

• Böhlen



• Rötha



Stadt Böhlen
mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



Stadt Rötha
mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,
Oelzschau und Mölbis



Amtsblatt

Jahrgang 28 - Nummer 2

Freitag, den 9. Februar 2018

Lesen Sie uns auch Online!



26. Karnevalsumzug 2018 **11.02.2018, ab 13:30 Uhr Markt Rötha**

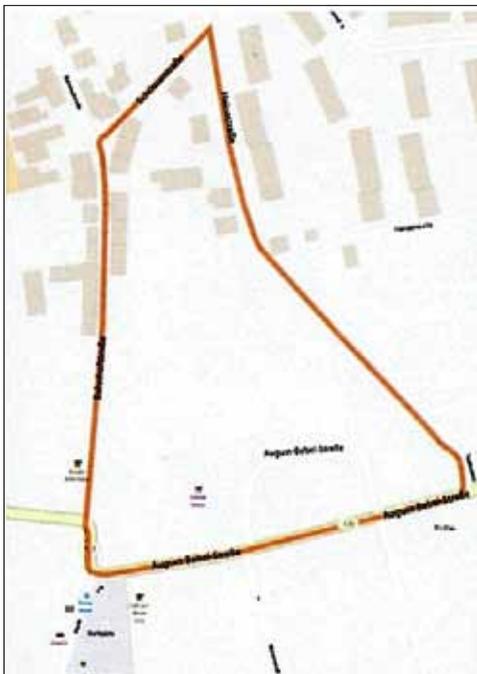
Röthano bravo und hurra, tönt es von fern, tönt es von nah.
Die Wagen stehen dann aufgereiht, bis dahin ist nicht mehr viel Zeit.

Ja nach dem Umzug, hört mal her, ist auf dem Markt Party, Open-Air.
Ne Riesen-Faschingsfete, gibt es dann in Röthe.

Der Markt erscheint als bunte Welt, und jeder kommt, wies ihm gefällt.
Ob Clown, Indianer oder Feen, wir freuen uns, euch so zu sehen.

Drum traut euch am 11. Februar raus, da hält es keinen mehr zuhaus.
Wir grüßen euch nicht einfach so, sondern mit einem kräftigen

Röthano Bravo



Umzugsroute 2018:

Start: Markt Rötha, Bahnhofstraße,
Schösserstraße, Heinstraße, Töpferplatz,
August-Bebel-Straße, Markt



Stadt Böhlen

• Amtliche Bekanntmachungen

Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

13.02.2018		
18:30 Uhr	Technischer Ausschuss	Haus II der Stadtverwaltung
22.02.2018		
18:30 Uhr	Stadtratssitzung	Kulturhaus, Zi.12

Schaukästen im:

Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.-Bartelmann-Str., R.-Wagner-Str., Am Ring

Ortsteil Gaulis:

Lindenplatz

Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/Ecke Turnerstr.

Stadtverwaltung Böhlen:

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Haus II, Platz des Friedens 10

Zentrale: Tel. 034206 609-0 , Fax 609-90

Für persönliche Gespräche ist eine telefonische Terminabsprache von Vorteil.

Zu folgenden Zeiten ist das Einwohnermeldeamt im Haus II der Stadtverwaltung besetzt:

Einwohnermeldeamt (Haus II, Platz des Friedens 10)

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr,
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Rathaus (Karl-Marx-Straße 5)

Montag	7.00 - 12.00, 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag	7.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	7.00 - 12.00, 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	7.00 - 12.00

Die Sprechstunde des Friedensrichters, Herrn Walter Sgundek, findet am Dienstag, dem 27.02.2018, von 16:30 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Karl-Marx-Straße 5, Obergeschoss statt.



- Herausgeber: Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0
Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Inhalt: Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt
Rötha - Bürgermeister Herr Eichhorn

- Redaktionelle Bearbeitung: Böhlen - Frau Lehmann
Rötha - Frau Thiele

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.

IMPRESSUM

Bekanntmachung des Einwohnermeldeamtes Böhlen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
das Einwohnermeldeamt der Stadt Böhlen möchte Sie auf die Notwendigkeit der Einwilligung für die Weitergabe von personenbezogenen Daten zur Veröffentlichung von Altersjubiläen (ab dem 70. Geburtstag alle 5 Jahre) und Ehejubiläen (ab dem 50. Ehejubiläum alle 5 Jahre) im gemeinsamen Amtsblatt der Stadt Böhlen und der Stadt Rötha sowie der Leipziger Volkszeitung Borna – Geithain hinweisen.

Ab dem Februar 2018 erfolgt eine Übermittlung der Daten zu den genannten Veröffentlichungen nur noch nach der schriftlichen Einwilligung durch die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Böhlen. Beachten Sie bitte, dass Sie sich zeitnah mit dem Einwohnermeldeamt der Stadt Böhlen in Verbindung setzen müssten, sollten Sie in der nächsten Zeit eines der genannten Jubiläen feiern und eine Veröffentlichung Ihrer Daten wünschen.

Sie können die Einwilligungserklärung im Einwohnermeldeamt der Stadt Böhlen persönlich schriftlich erklären oder Sie nutzen das Formular auf der Internetseite www.stadt-boehlen.de unter der Rubrik „Bürgerservice/Formularservice“.

Bei der Einwilligungserklärung für die Ehejubiläen ist die Einverständniserklärung beider Ehegatten zwingend erforderlich.



Stadtverwaltung Böhlen
Einwohnermeldeamt
Karl-Marx-Straße 5
04564 Böhlen



Einwilligungserklärung für die Veröffentlichung meiner personenbezogenen Daten zu Alters- und Ehejubiläen

Angaben zur Person:

Name: _____
Vorname: _____
Geburtsdatum: _____
Anschrift: _____

Einwilligungserklärung für die Weitergabe der personenbezogenen Daten der oben genannten Person zur Veröffentlichung von Altersjubiläen (ab dem 70. Geburtstag alle 5 Jahre) und Ehejubiläen (ab dem 50. Ehejubiläum alle 5 Jahre, hierfür ist die Einverständniserklärung beider Ehegatten zwingend erforderlich):

- Veröffentlichung im gemeinsamen Amtsblatt der Stadt Böhlen und der Stadt Rötha
- Veröffentlichung in der Leipziger Volkszeitung Borna - Geithain

Mit meiner Unterschrift erteile ich meine Einwilligung zur Weitergabe der Daten gemäß § 4 des Sächsischen Datenschutzgesetzes in der derzeit gültigen Fassung.
Diese Einwilligung gilt bis zum schriftlichen Widerruf durch die oben genannte Person.

Datum

Unterschrift der genannten Person

Unterschrift des Ehegatten (nur bei Ehejubiläen)



Öffentliche Abgaben

Fälligkeit: 15.02.2018

Die Stadtkasse Böhlen macht darauf aufmerksam, dass zum **15.02.2018** folgende Abgaben fällig werden:

- 1. Rate der Grundsteuer
- 1. Rate der Gewerbesteuer

An alle Abgabepflichtigen, die sich noch nicht für das bequeme Bankeinzugsverfahren entschieden haben, ergeht der Hinweis, die fälligen Beträge **rechtzeitig** auf das Konto der Stadtverwaltung Böhlen zu überweisen.

Maßgebend für die termingerechte Zahlung ist nicht das Datum Ihrer Überweisung, sondern das Datum des Zahlungseinganges bei der Stadtkasse.

Änderung der Anschrift/Bankverbindung

Bitte teilen Sie uns Änderungen Ihrer Anschrift unverzüglich mit. Bei Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren sind auch Änderungen Ihrer Bankverbindung bis spätestens sieben Tage vor Fälligkeit der Forderung mitzuteilen, um das Entstehen von Bearbeitungsgebühren zu vermeiden.

Festsetzung von Mahnkosten

Die Verärgerung unserer Bürger über die Festsetzung von Mahnkosten bzw. Säumniszuschlägen bei nicht rechtzeitiger Zahlung von Steuern und Abgaben ist verständlich. Diese Maßnahmen sind bei säumigen Schuldnern unbeliebt. Nach dem Steuertermin ist die Gemeindekasse jedoch gesetzlich verpflichtet, die Rückstände nach den jeweils gültigen Rechtsvorschriften gebührenpflichtig anzumahnen und erforderlichenfalls anschließend zwangsweise beizutreiben.

Dietmar Berndt
Bürgermeister

Öffentliche Zustellung

durch Bekanntmachung einer Benachrichtigung an Herrn Jörn Morawa

Gem. § 15 Abs. 1 Nr. 1 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz in Verbindung mit § 4 Sächsische Gemeindeordnung und § 1 der Durchführungsverordnung der Sächsischen Gemeindeordnung

wird hiermit bekannt gegeben, dass das Dokument der Behörde:

Stadtverwaltung Böhlen

Betreff:

Nochmalige Zahlungsaufforderung

Datum und Aktenzeichen des zuzustellenden Dokuments:

02.01.2018, 5.0100.021157.4

Name des Adressaten:

Jörn Morawa

öffentlich zugestellt wird.

Das Dokument gilt als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind. Das Dokument kann in Zimmer 4 in der Stadtverwaltung Böhlen eingesehen werden.

Böhlen, den 09.02.2018

Dietmar Berndt
Bürgermeister

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 16. März 2018

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Freitag, der 2. März 2018

Öffentliche Zustellung

durch Bekanntmachung einer Benachrichtigung an Herrn Rumen Karamanov

Gem. §15 Abs. 1 Nr. 1 Sächsisches Verwaltungszustellungs-gesetz in Verbindung mit § 4 Sächsische Gemeindeordnung und § 1 der Durchführungsverordnung der Sächsischen Gemeindeordnung

wird hiermit bekannt gegeben, dass das Dokument der Behörde:

Stadtverwaltung Böhlen

Betreff:

Bescheid über Gewerbesteuer und Zinsen

Datum und Aktenzeichen des zuzustellenden Dokuments:

25.01.2018, 5.0101.005042.0

Name des Adressaten:

Rumen Karamanov

öffentlich zugestellt wird.

Das Dokument gilt als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind. Das Dokument kann in Zimmer 4 in der Stadtverwaltung Böhlen eingesehen werden.

Böhlen, den 09.02.2018



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Öffentliche Zustellung

durch Bekanntmachung einer Benachrichtigung an Herrn Jan Naumann

Gem. §15 Abs. 1 Nr. 1 Sächsisches Verwaltungszustellungs-gesetz in Verbindung mit § 4 Sächsische Gemeindeordnung und § 1 der Durchführungsverordnung der Sächsischen Gemeindeordnung

wird hiermit bekannt gegeben, dass das Dokument der Behörde:

Stadtverwaltung Böhlen

Betreff:

Nochmalige Zahlungsaufforderung

Datum und Aktenzeichen des zuzustellenden Dokuments:

02.01.2018, 5.0100.102670.3

Name des Adressaten:

Jan Naumann

öffentlich zugestellt wird.

Das Dokument gilt als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind.

Das Dokument kann in Zimmer 4 in der Stadtverwaltung Böhlen eingesehen werden.

Böhlen, den 09.02.2018



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Beschlüsse der 43. Stadtratssitzung vom 25.01.2018

Beschluss-Nr.: 43/212/2018

Fortschreibung Einzelhandels- und Zentrenkonzept für die Stadt Böhlen (Stand: 12.01.2018)

Mit 10 Ja-Stimmen und 5 Nein-Stimmen beschloss der Stadtrat die „Fortschreibung des Einzelhandels- und Zentrenkonzept für die Stadt Böhlen (Stand: 12.01.2018)“ und dessen Berücksichtigung in der Bauleitplanung.

Beschluss-Nr.: 43/213/2018

Feststellung des Jahresabschlusses 2016 des Zweckverbandes Planung und Erschließung Industriestandort Böhlen-Lippendorf

Einstimmig hat der Stadtrat beschlossen:

Auf der Grundlage des § 88 und § 88b der SächsGemO vom 03.03.2014 in der derzeit gültigen Fassung, der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung-Doppik – KomHVO-Doppik vom 10.12.2013 in der derzeit gültigen Fassung und § 21 Abs. 2 der Satzung des Zweckverbandes Planung und Erschließung Industriestandort Böhlen-Lippendorf vom 20.03.2013 hat der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung am 25.01.2018 den Jahresabschluss 2016 der Zweckverbandes Planung und Erschließung Industriestandort Böhlen-Lippendorf wie folgt festgestellt.

Ordentliches Ergebnis:	-92.296,98 Euro
Sonderergebnis:	493,90 Euro
Gesamtergebnis:	-91.803,08 Euro
Abdeckung von Fehlbeträgen im ordentlichen Ergebnis aus VJ:	0,00 Euro
Abdeckung von Fehlbeträgen im Sonderergebnis aus VJ:	493,90 Euro
verbleibendes Gesamtergebnis:	-92.296,98 Euro
Verrechnung von Fehlbeträgen mit dem Basiskapital:	10.622,04 Euro
Veränderung des Finanzmittelbestandes:	-13.617,50 Euro
Endbestand an Zahlungsmitteln:	284.641,85 Euro
Bilanzsumme je:	13.368.766,24 Euro

Es wurden keine Korrekturen nach § 62 Abs. 1 SächsKomHVO - Doppik in der Eröffnungsbilanz vorgenommen.

Die Unterlagen zum Jahresabschluss sind dem Beschluss als Anlage beigelegt.

Die Stadt Böhlen wird beauftragt, dem LRA Landkreis Leipzig diesen Beschluss unverzüglich anzuzeigen und zusammen mit dem Jahresabschluss ortsüblich bekannt zu geben. In der Bekanntgabe ist daraufhin zu weisen, dass der Jahresabschluss mit Rechenschaftsbericht und Anhang in der Stadtverwaltung Böhlen während der üblichen Dienststunden vom 01.02.2018 bis einschließlich 09.02.2018 öffentlich ausliegt.

Beschluss-Nr.: 43/214/2018

Beschluss zum Stimmverhalten des Bürgermeisters zur Satzungsänderung des ZV Wasser/Abwasser Bornaer Land

Einstimmig hat der Stadtrat beschlossen, den Bürgermeister zu beauftragen, dem Entwurf zur 7. Änderungssatzung i.d.F. vom 04.01.2018 zuzustimmen.

Beschluss-Nr.: 43/215/2018

Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Trachenauer Straße“ im beschleunigten Verfahren unter Einbeziehung von Außenbereichsflächen nach § 13b BauGB

Einstimmig hat der Stadtrat beschlossen:

- den Bebauungsplan „Trachenauer Straße“ in dem Bereich der in der Anlage gekennzeichneten Fläche (Teil v. Flurstück 6, Teil v. Flurstück 7, Flurstück 153 sowie Teil v. Flurstück 253 der Gemarkung Gaulis) gem. § 13b BauGB aufzustellen.
- Der Geltungsbereich des B-Planes umfasst ein ca. 6.400 m² großes Gebiet und wird wie folgt begrenzt:
 - im Westen durch ein Wohngrundstück in der „Trachenauer Straße“ (Flurstück 7/a der Gemarkung Gaulis),

- im Norden durch private Wohngrundstücke am „Wiesengrund“ (Teil v. Flurstück 6, Teil v. Flurstück 7 Gemarkung Gaulis),
 - im Osten durch private Grün- bzw. Gartenflächen (Flurstücke 5, 151/a sowie 153/1 der Gemarkung Gaulis),
 - im Süden durch die an die Trachenauer Straße anschließende Ackerfläche (Flurstück 154/17 der Gemarkung Gaulis).
3. Die Aufstellung des Bebauungsplanes „Trachenauer Straße“ soll im beschleunigten Verfahren unter der Einbeziehung von Außenbereichsflächen nach §13b BauGB durchgeführt werden und ist gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. Von einer Umweltprüfung bei der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden wird abgesehen.

Beschluss-Nr.: 43/216/2018**Entscheidung zur Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach § 24 Abs. 1 Nr. 6 BauGB für das Flurstück 226/75 Gem. Großdeuben im Bereich des Bebauungsplanes „Hauptstraße 69 - An der Eiche“**

Einstimmig beschloss der Stadtrat, das Vorkaufsrecht nicht auszuüben.

Beschluss-Nr.: 43/217/2018**Entscheidung zur Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach § 24 Abs. 1 Nr. 6 BauGB für Teilflächen der Flurstücke 149/11 und 53c Gem. Probstdeuben im Bereich des Bebauungsplanes Lindenstr. 2**

Einstimmig beschloss der Stadtrat, das Vorkaufsrecht nicht auszuüben.

Beschluss-Nr.: 43/218/2018**Entscheidung zur Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach § 24 Abs. 1 Nr. 6 BauGB für Teilflächen der Flurstücke 53/22, 150/25 und 53c Gem. Probstdeuben im Bereich des Bebauungsplanes Lindenstr. 2**

Einstimmig beschloss der Stadtrat, das Vorkaufsrecht nicht auszuüben.

Beschluss-Nr.: 43/219/2018**Entscheidung zur Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach § 24 Abs. 1 Nr. 3 BauGB für das Flurstück 57/5 Gem. Böhlen, gelegen in der Karl-Bartelmann-Str. 1**

Einstimmig beschloss der Stadtrat, das Vorkaufsrecht nicht auszuüben.

Beschluss-Nr.: 43/220/2018**Entscheidung zur Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach § 24 Abs. 1 Nr. 3 BauGB für das Flurstück 23 Gem. Böhlen, gelegen in der Karl-Marx-Str. 2**

Einstimmig beschloss der Stadtrat, das Vorkaufsrecht nicht auszuüben.

• Informationen aus der Stadtverwaltung

- Friederike

Donnerstag 18.01.2018

Die Sirene ertönte ca. 14:00 Uhr auf dem Haus II der Stadtverwaltung, was heißt, Feuerwehr gleich im Einsatz.

Das Geräusch des Windes piff ums Rathaus, wie von Geisterhand geführt bewegten sich die Bäume und dann ging es Schlag auf Schlag.

Sechs Bäume verloren ihren Kampf gegen den Wind und entwurzelten oder brachen ab.

Zum Glück wurde niemand verletzt oder Autos beschädigt. Nur der Fußweg zum Haus II und ein Teil des Parkplatzes vor dem Rathaus war nicht mehr benutzbar.

An anderen Stellen im Stadtgebiet tobte Friederike auch. In Gaulis war der Strom weg und die Straße musste von Bäumen freigeschnitten werden.

Großer Dank an die Kameraden der FFW Böhlen und Großdeuben, die in Böhlen 14-mal und in Großdeuben 11-mal ausrückten.

Auch die Mitarbeiter des Bauhofes waren in Einsatz, um die entstandenen Schäden abzusichern.

Dank an alle für das umsichtige Arbeiten.

**- Kulturhauspark**

Der Park am Kulturhaus Böhlen ist bei Alt und Jung beliebt.

Die gut angelegten Wege, inmitten schöner alter Bäume, können auch für Rollstuhlfahrer bzw. Gehbehinderte genutzt werden. Die an der Peripherie des Parkes gelegene Kindereinrichtung und das Seniorenheim nutzen den Park sehr oft, aber auch die Schulen haben den Park als Laufstrecke entdeckt.

Die Umsetzung des Pflege- und Entwicklungskonzeptes im Kulturhauspark wird durch den Grünen Ring jährlich mit 5000,00 EUR aus Mitteln der Umlage des GRL unterstützt.

Die Firma Müller Garten- und Landschaftsbau Markkleeberg hat den Park 2017 wieder gepflegt.

Insgesamt kostete die Pflege 8.908,34 EUR.

Die zusätzlichen Finanzen stammen aus dem Haushalt der Stadt Böhlen.

- Aus dem Standesamt

Verstorben sind:

07.01.2018	Frau Ilse Schröter
07.01.2018	Herr Helmut Wolf
14.01.2018	Frau Thea Helbig
24.01.2018	Herr Hilmar Flach
25.01.2018	Herr Erich Wehns

**Nachruf**

Einer, der viele Großdeubener und Böhleener auf ihrem letzten Weg begleitet hat, ist nun selbst diesen Weg gegangen. Wir nehmen Abschied von

Ralf Dölle

Den Angehörigen gilt unser Mitgefühl.

Stadtverwaltung Böhlen

Resümee Neujahrskonzert der Stadt Böhlen vom 21.01.2018

Der sehnlichste Wunsch des Bürgermeisters von 2017, dass das Orchester wieder zum Neujahrskonzert aufspielt, wurde erfüllt. Immerhin, seit 12 Jahren findet in Böhlen ein Neujahrskonzert mit dem LSO statt. Erfreulich viele Ober-/Bürgermeister aus den Nachbarorten nutzten neben der Staatsministerin für Integration und Gleichstellung, Frau Petra Köpping, dem Landrat, Herrn Henry Graichen und den Landtagsabgeordneten, Herrn Fritzsche und Herrn Stange, die Gelegenheit im Kulturhaus, der Stadt und dem Bürgermeister ihre Reverenz zu erweisen.

Nach der Ouvertüre aus „Die Fledermaus“ gab Bürgermeister Dietmar Berndt in seiner Neujahrsansprache einen Rückblick auf das Jahr 2017 und eine Weitsicht ins neue Jahr. Bewegend ging es in der Welt zu, wie Berndt an vielen Fakten deutlich aufzeigte.

2017 stand Böhlen, vor allen der Stadtteil Großdeuben, ganz unter dem Focus - „1000 Jahre Großdeuben“. Danach stand die Rückschau auf die kleine Politik in Böhlen, die viele erwähnenswerte Momente im Mittelpunkt. (Siehe Jahresrückblick)

2018 stehen in Böhlen im Focus:

- Planungen für die neue Sporthalle
- Breitbandausbau und damit schnelleres Internet
- Änderung des Flächennutzungsplanes
- Lärmaktionsplanung
- Anlegen einer neuen Radwegeverbindung nach Zwenkau
- Umgestaltung des Bahnhofes auf der Grundlage des neuen ÖPNV-Konzeptes des Landkreises
- Erweiterung der Bebauung Zeschwitzer Straße für neue Eigenheime

Nach der Ansprache des Bürgermeisters sollte es mit einem von der Böhlemer Firma Designgroup gestaltetes Video über das Festwochenende in Großdeuben weitergehen.

Ein kleines technisches Problem verhinderte dies. Auf der Homepage der Stadt ist unter dem Link **"Video Neujahrskonzert"** im Artikel - Resümee Neujahrskonzert das Video anzuschauen.

Danach begann die Ehrung verdienstvoller Bürgerinnen und Bürger für ihr außergewöhnliches Engagement bei den Vorbereitungen und der Durchführung der 1000-Jahr-Feierlichkeiten in Großdeuben.

Dank ging an das Team von Frau Kaufmann aus dem Gasthaus Großdeuben,

an die zahlreichen Sponsoren des Jubiläums,
 an den SC Eintracht 09 Großdeuben,
 an die Mitarbeiter des Rathauses,
 an die Kirchengemeinde,
 an Anwohner rund um den Festplatz und
 an den „Wettergott“.



Auszeichnung auf der Bühne zum Neujahrskonzert

Das Ehrenamtszertifikat der Stadt Böhlen erhielten:

- **Claude Böhler**, ein Unternehmer im wahrsten Sinn des Wortes, der in Familie ein Straßenfest in der Zeschwitzer Straße von A bis Z organisierte einschließlich Finanzierung, das keine Eintagsfliege bleiben soll.



- **Manuela Schumacher**, eine Frau mit Ideen und Machergen, die einen historischen Ortsrundgang initiierte und diesen auch im besonderen Kostüm den vielen Interessierten nahe brachte, ebenso im Karnevalskostüm beim GKV ein gute Figur machte, wo sie u. a. als Schatzmeisterin wirkt und als top Tänzerin auffällt.



v. l. Manuela Schumacher

- **Sabine und Petra Weißmann**, die als Gespann ganz aktiv im Background wirkten. Sie schrieben und gestalteten die 40 Tafeln des Rundganges, waren aktiv mit ihrem Wissen bei der Gestaltung des Schulfestes dabei und Petra Weißmann begeisterte ebenfalls im historischen Kostüm mit ihren Anekdoten bei den 32 Stationen des Spazierganges durch das „geschichtliche“ Großdeuben.



Sabine Weißmann



Petra Weißmann

- **Anke Levecke**, Erzieherin im Haus „Kinderland“ des Vereins „Kleine Hände e. V.“ für den es selbstverständlich war am Jubiläum mitzuwirken, schrieb ein tolles Musical für die Kindereinrichtung, welches gemeinsam mit den Böhlemer Knirpsen aufgeführt wurde und das sie, angefangen von Musik, Bühnenbild, Kostümen geplant und mit den Kindern einstudiert hatte.



- **Martin Landgraf**, Vorsitzender des Schulvereins Lernwelten, der seit 2014 seinen Sitz im historischen Schulgebäude in Großdeuben hat und Träger des ev. freien Gymnasiums Lernwelten ist, schaffte es all seine Lehrer und Schüler sowie ehemalige Schüler und Lehrer der Grundschule Großdeuben in das 110-jährige Schuljubiläum einzubinden und ein tolles Fest zu organisieren.



I. Martin Landgraf

- **Thomas Frenzel**, ein für die Geschichte Großdeubens ganz akribischer Arbeiter, dessen DVD über Großdeuben reißend Absatz fand und er stand immer als Ansprechpartner für Fragen zur Verfügung, war ein Motor als „alteingesessener“ Großdeubener bei der Vorbereitung des Schuljubiläums.



Anzeigen

25-jähriges Dienstjubiläum



25 Jahre Revue passieren lassen

Ein Mann des Backgrounds feierte seine Silberhochzeit mit dem Kulturhaus.

Detlef Horbach, der Mann an den technischen Hebeln im Böhleener Kulturhaus, einer der Licht und Ton beherrscht, der anfangs in mühseliger Handarbeit, jetzt mit digitaler Technik die Künstler ins rechte Bild setzt, der Ansprechpartner für die Techniker der Crews der Künstler ist, feierte am 18. Januar seine 25-jährige Treue zum Kulturhaus.

Ein Beruf, der auch Berufung ist, wo ohne Begeisterung nichts Großes geleistet werden kann, so die Maxime von Horbach bis heute.

Detlef Horbach hatte zum 25-jährigen einen Wunsch, alle Mitstreiter auf seinem Weg einzuladen und mit ihnen zu feiern.

Und fast alle machten es möglich, angefangen von seinen jetzigen Kolleginnen und Kollegen mit Chefin Christiane Fuhrmann an der Spitze, den anderen Wegbegleitern im Haus, wie die Mitarbeiter/-innen von der LSO gGmbH, dem Kulturverein Böhlen, der Musik- und Kunstschule „Ottmar Gerster“, deren Chef, Dr. Anders selbst zugegen war mit Tanzpädagogin Simone Viereker in Begleitung, dem Reisebüro „Rundum Leipzig“ sowie Kathrin und Andreas Kuenzer, die Caterer im Kulturhaus.

Ehemalige Weggefährten, wie seine langjährige Chefin Marina Morgner, seine ehemaligen Arbeitskolleginnen, die Ex-Bürgermeisterin von Böhlen Maria Gangloff, auch Bürgermeister Berndt, der einige Jahre sein Chef im „Kulti“ war und Frau Lehmann von der Stadtverwaltung, die 25 Jahre mit Detlef zusammengearbeitet hat, Reinhard Eisold, der Chef der LAN-Partys und viele mehr, waren gekommen.

Sie erlebten einen Detlef Horbach, der gerührt war, der Pleiten, Pech und Pannen zum Besten gab, humorvolle Anekdoten erzählte und an seine für ihn beeindrucktesten Erlebnisse erinnerte.

Alle wünschten ihm Gesundheit, immer mit der „nicht so robusten“ Technik auf gemeinsamen Kurs zu sein, weiterhin auch einen grünen Daumen, denn die Pflanzenpflege im Kulturhaus hat er freiwillig übernommen und viel Freude und Entspannung in der Natur, bei seinem Hobby Fotografie, bei der Familie und seinen Vierbeinern.

B. Lehmann



Die Jüngsten gaben ein Ständchen, sehr zur Freude von Detlef

Jahresrückblick 2017

Januar

- 3 neue Mitarbeiter im Rathaus: Frau Döhler (Personal); Herr Held-Walther (Gewerbe, Liegenschaften); Herr Ziesler (Elternzeitvertretung Ordnungsamt)
- Neue Hundesteuersatzung ab 01.01. gültig
- 1000 Jahre Großdeuben – Knutfest am Gasthaus Großdeuben
- Neujahrskonzert mit dem LSO
- Überarbeitung Sportstättenleitplanung und Aufnahme des Fachkonzeptes Kultur und Sport als Teilkonzept des INSEK der Stadt Böhlen
- SC Eintracht 09 Großdeuben geht schuldenfrei ins neue Jahr. Letzte Rate des zinsfreien Kredites der Stadt Böhlen wurde bezahlt
- Neue Ausstellungseröffnung im Kulturhaus Böhlen
- Abschied von Dr. Thomas Voigt, dem Beigeordneten im Landkreis Leipzig und langjährigem Böhlemer



Februar

- Rosenmontag mit den Böhlemer Knirpsen auf dem Rathausvorplatz und Grundschüler lernen im Kostüm
- SC Eintracht gewinnt dank engagierter Vereinsmutter und über 250 Unterschriften bei Hitradio RTL 2.000 EUR
- TTV Chemie Böhlen bietet sportlich-kulturelle Ferienfreizeit an
- Neue Firmen für die Unterhaltsreinigungen in öffentlichen Gebäuden der Stadt
- Offizielle Übergabe des HLF 10 an FFw Großdeuben im Beisein des Landrates
- Berufliches Schulzentrum erhält neue Geräte für den Bereich Biotechnologie
- Kreistage entscheiden in Borna und Torgau über Orchesterfinanzierung



März

- 1000 Jahre Großdeuben - Frauentagsfete im Gasthaus Großdeuben
- Tolle Veranstaltung der Gesellschaft der Freunde und Förderer des LSO im Rahmen „Musik macht Freu(n)de“
- Jahreshauptversammlung des Kulturverein Böhlen mit positivem Rückblick
- Älteste Bürgerin von Böhlen erhielt Glückwünsche vom BM Berndt zum 99. Geburtstag
- 1000 Jahre Großdeuben – Osterfeuer auf dem Sportplatz des SC Eintracht 09 Großdeuben
- Märchenprojekt in der Kita „Böhlemer Knirpse“ fand mit „Märchenparty“ würdigen Abschluss
- Asylheim in Böhlen (ehemaliges Aparthotel) schließt
- Vorbereitungen für den Bau der A 72 rücken näher an Großdeuben
- 10 Jahre Band-Jubiläum „Fonatics“ mit Frontmann Mirko Altmann
- Neues, modernes, sirengeschütztes Warnsystem am Chemiestandort Böhlen durch Landkreis in Betrieb gegangen
- Manga-Fans der Buchmesse übernachteten in Großdeuben und gestalten Lesung
- Konsum in Großdeuben schließt zum 31.03. trotz zahlreicher Proteste

April

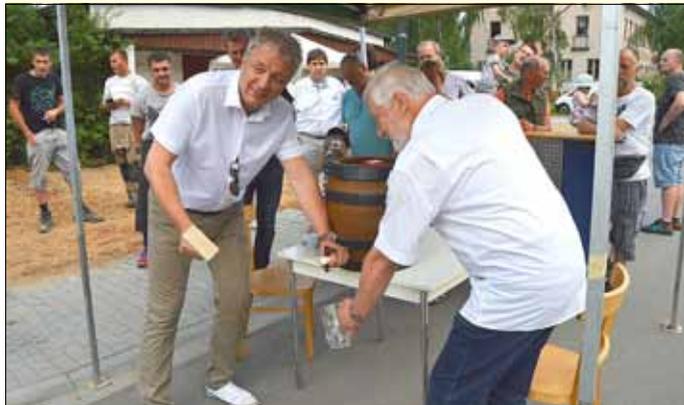
- Neue Boutique in der Leipziger Straße in Böhlen
- Let's dance - Farben-Feuerwerk der Musik- und Kunstschule Ottmar Gerster- farbenfrohe, super Veranstaltung
- Puhdys-Frontmann „Maschine“ Dieter Birr im Kulturhaus
- Gleisbauarbeiten im Bereich Bahnhof Böhlen der DB AG
- Start „Leaderförderung“ für investive Vorhaben im sozialen und kulturellen Bereich
- Jugendweiheveranstaltung im Kulturhaus Böhlen
- Tanz in den Mai im Kulturhaus
- Pläne der Pleißereinigung der LMBV von Böhlen nicht gebilligt
- Auftakt der Seriercross-Serie der Läufer wieder im Böhlemer Park mit Teilnehmerrekord



Mai

- Familienfest zum 1. Mai am und im Kulturhaus
- Karat akustisch im Kulturhaus
- Schau von Ostautos vor dem Kulturhaus
- Freibad Böhlen öffnet seine Pforten
- Ab Mai monatliche Anwohnerinformationen der DB AG zu Arbeiten auf dem Streckenabschnitt Großdeuben- Markkleeberg Gaschwitz
- 1000 Jahre Großdeuben – großes Straßenfest in der Zeschwitzer Straße
- Tag der offenen Tür & Kunstausstellung von Grundschule und Hort „Pffiffikus“
- Neue Informationsbroschüre über Böhlen liegt im Rathaus bereit

- Fördermittelbescheid über 1,5 Mio EUR für den Bau einer neuen Sporthalle wurde durch Minister des Innern, Markus Ulbig, auf den Gelände der Oberschule übergeben. Einen weiteren Fördermittelbescheid erhielt Böhlen für die Erweiterung des Rathauses in Höhe von 346.000 EUR.
- B-Jugend des HV Böhlen wurde Bezirksmeister
- BSZ muss wegen über Gerüche (unbekannte Flüssigkeit) evakuiert werden- Feuerwehr im Einsatz
- Integrationsministerin Petra Köpping im BSZ



Juni

- Jolinchen –Projekt genau zum Kindertag mit vielen Helfern in der Kita „Böhlener Knirpse“ fertig gestellt
- Kino im Kulti – neue Veranstaltungsreihe
- Erneuerung der Straßenbeleuchtungsanlage in der Straße des Friedens und Teilstück Lindenstraße in Großdeuben
- Schnelle Seifenkisten in der Fröbelstraße beim Rennen der Grundschüler

- Böhlen Teilnehmerstadt am Städteradel-Wettbewerb der envia auf dem Sportplatz Großdeuben, den erradelten Erlös erhielt der SC Eintracht 09 Großdeuben
- **1000 Jahre Großdeuben – Festwochenende 16. - 18. Juni 2017** Festakt im Volkspark Großdeuben mit dem LSO „The Fonatics“ – weihen das Programm auf den Festplatz in Großdeuben ein; 110 Jahre Schule Großdeuben - tolles Programm mit großem Klassentreffen; Vertreter unserer französische Partnerstadt Vaulx - en Velin zu Gast
Geführter Rundgang durch Großdeuben;
Start am Nachmittag mit einem Musical der Kindereinrichtungen aus Großdeuben und Böhlen auf der Bühne am Festplatz; Buntres Treiben mit Vereinen, Schaustellern auf dem Festplatz; weitere Höhepunkte: Pflanzen einer Eiche, Namensgebung für das Feuerwehrauto (HLF 10) auf ROSALIE, Konzert der Firebirds, das Feuerwerk, DJ Steph gab auf der Bühne sein Bestes bis in den frühen Morgen, ein Gottesdienst in der Katharinenkirche, die Band „Unverschämt“ und ein weiterer geführter Spaziergang durch Großdeuben beendeten das Festwochenende
- 5 LVZ –Postbriefkästen in Böhlen
- Flugtage auf dem Böhlener Flugplatz
- Traumhaft, vom Wetter bis zum Angebot, das Sommerfest in der Gartensparte „Am Streitteich“, wo sich auch die Lehrgärten der Kita, der Grundschule und des Hortes befinden
- Das Laufteam der Kita „Böhlener Knirpse“ nahm zum zweiten Mal am Commerzbank–Firmenlauf in Leipzig teil. Neben Spaß und guter Laune gab es noch den Siegerpokal für das kreativste Laufshirt.



Juli

- 1. Neuseenland Musikfest des LSO am Kap Zwenkau
- Bürgermeister Berndt als Grillmeister beim Sommerfest im ASB –Heim "Am Park"
- Zuckertütenfest in den Kitas: Eltern mit wunderbaren Ideen für die Kinder und als Dankschön für die Erzieherinnen
- Schöne Aktionen innerhalb der Ferien im Hort der Grundschule
- Böhlen hisst Flagge - Majors for Peace

August

- 50 neue ABC-Schützen in der Grundschule „Pffifikus“ eingeschult
- „Slawische Nacht“ – unter diesem Motto stand das Eröffnungskonzert des LSO für die neue Anrechtssaison; LSO mit Albert Hammond zum grandiosen Konzert auf der Bühne des Geyserhauses in Leipzig
- Ökumenisches Straßenfest der Kirchgemeinde Ev. Kirchspiel in der Kirchgasse
- Traditionelles Gartenfest im „Freiland“
- Europeade in Turku - die Tanzmädels der Musik-und Kunstschule „Ottmar Gerster“, Außenstelle Böhlen, mit Tanzpädagogin Simone Viereder dabei
- 1000 Jahre Großdeuben – Straßenfest in der Kantstraße
- Ballett im Kulturhaus – „Die zauberhafte Coppelia“
- Vernissage mit Ute Meinel im Kulturhaus u. a. mit Böhlemer Stadtansichten
- Joker im Ehrenamt des Landes Sachsen wurde durch Staatsminister Markus Ulbig u. a. an Babett Fichtner, SC Eintracht 09 Großdeuben, für ihr außergewöhnliches Engagement in Sachen Sport überreicht
- Vorzeitige Schließung des Freibades aufgrund eines Brandes am und im Sanitärgebäude
- Offizielle Übergabe des neuen Citymobils, Dank an die Sponsoren
- 15. Traditionsturnier des TTV Chemie Böhlen
- Von Böhlen zum Zwenkauer See - LMBV will alte Wegeverbindung durch die Neue Harth wieder herstellen
- Böhlemer TT-Idol Günther Langner verstorben



September

- Großes Treffen der Klöppler/-innen des Landkreises im Kulturhaus Böhlen
- Bundestagswahl
- Aufführung „Carminia Burana“ mit über 100 Sänger/-innen im Kulturhaus
- Brücken in die Zukunft - Dank des Programmes erfolgte die energetische Sanierung im Gebäude der FFW Großdeuben
- 1000 Jahre Großdeuben - Zum Tag des Denkmals öffnen die Katharinenkirche und der Volkspark in Großdeuben
- 1. Sponsorenlauf der Grundschüler im Park
- Ev. Kirchspiel feiert in Böhlen Erntedankfest
- Das Publikum des Jahres wird durch die Musikzeitschrift concerti gesucht, Leipziger Symphonieorchester beteiligt sich
- Jubiläen bei Böhlemer Gewerbetreibenden: 25 Jahre Café Schmidt; 20 Jahre Autohaus Schöffner; nach 25 Jahre Einzelhandel verabschiedet sich Frau Petra Engel mit ihrem Geschäft „Schreib- und Spielwaren und Computereinstickerei; 55 Jahre Familienunternehmen feierte Fahrradgeschäft Uhlich im Juni
- 20.000 EUR für den SC Eintracht 09 Großdeuben e. V. für ihr eingereichtes Projekt – Energetische Sanierung des Vereinsheimes bei der DOW –Spendenaktion „Wir für hier“
- Großes Hortfest der „Pffifikusse“
- Grillparty der Musiker des LSO in der „Ladenstraße“
- Sommerfest in Gartensparte „Sonnenland“



Oktober

- Erntedankfest im der Gartensparte „Am Streitteich“
- Verein Wegweiser zieht um in das Haus II der Stadtverwaltung, Platz des Friedens 10
- Kino im Kulti
- 1000 Jahre Großdeuben - Vortrag in der Katharinenkirche
- Ausstellungseröffnung „Zeiten sprünge“ des Grünen Ringes im Kulturhaus
- Übergabe des Spielplatzes am Pestalozziplatz - Dank Spende der DOW aus dem Programm „Wir für hier“ im Jahr 2016 war es möglich, den Spielplatz aufzuwerten
- 90 Jahre Familienunternehmen – Gasthof „Zur Eiche“
- Halloween – gruselig schön am Feuerwehrgerätehaus
- Untergrundverdichtungen an B 95 durch LASUV für neue A 72
- Landkreis übernimmt Sitzgemeindeanteil für LSO
- LSO auf Irland- und England – Tour mit Albert Hammond
- DOW – Werk Böhlen neuer Geschäftsführer – Spanier Kepa Diaz de Mendibil
- LSO beginnt Suche nach neuem Dirigenten



November

- 1000 Jahre Großdeuben – Lichterfest/Martinsfest der Vereine „Kleine Hände“ e. V. und Lernwelten e. V.
- Bürgermeister Berndt als prominenter Vorleser am bundesweiten Vorlesetag in der Stadtbibliothek
- Offizielle Eröffnungsfeier des Wegweiser e. V. in den neuen Räumen im Haus II
- 1000 Jahre Großdeuben - Kappenball des GKV im Gasthaus Großdeuben
- Weihnachts-/Adventsmarkt im Hort, im Kindergarten und im evangl. Gymnasium
- 40 Jahre Dienstjubiläum von Bibliothekarin Ilona Zschoch
- Schadstoffblase untern Chemiestandort, verseuchtes Grundwasser wird gereinigt
- Zwenkauer Straße für Verkehr freigegeben, dafür Lindenstraße gesperrt - März 2018 soll Neubau Eisenbahnüberführung fertig gestellt sein



Dezember

- Eröffnung der sächsischen Weihnachtsbaumsaison im Waldgebiet Böhlen
- Christkindlmarkt im Stadtzentrum
- Weihnachtsgala der Stadt mit dem Kulturverein im Kulturhaus
- Volles Kulturhaus bei Weihnachtsgalas der Musikschule „Ottmar Gerster“ und der Happy Junior Band
- „Patentbrigade“ der Deutschen Bahn AG Netz und Firma Hasselmann erfreuen die Böhleiner Knirpse mit neuen Bewegungsgeräten
- Puppenbühne Böhlen mit Weihnachtspuppenspiel im Gasthaus Großdeuben
- Katharinenkirche Großdeuben: Adventsnachmittag mit russischer Legende von Varenka
- GraffitiProjekt mit Oberschülern am Trafohaus in Böhlen fertig gestellt
- Erweiterte Mitgliederversammlung der Gesellschaft Freunde und Förderer des LSO
- Planungsleistungen für die Objektplanung zum Neubau einer Zweifelhalle vergeben
- Fenster- und Türeineinbau im Vereinsheim des SC Eintracht 09 Großdeuben vollzogen



- Statistische Eckdaten 2017

- **Einwohner (2017)**
- *Insgesamt* 6.711
- davon 3.301 männliche,
3.410 weibliche
- in
- Böhlen 4.893
- Großdeuben 1.557
- Gaulis 261
- 342 Zuzüge
- 279 Wegzüge
- Älteste Bürgerin: 1918 geboren
- Geburten: 50
- Eheschließungen: 19
- **Gewerbemeldungen**
- *Insgesamt* 421
- Neuanmeldungen 37
- Ummeldungen 23
- Abmeldungen 62
- **Ordnungsamt**
- 230 Verstöße im ruhenden Verkehr geahndet
- 85 verkehrsrechtliche Anordnungen
- 68 Sondernutzungen genehmigt
- 25 Lagerfeuer genehmigt
- 10 Feuerwerke genehmigt
- **Freiwillige Feuerwehr**
- 75 aktive Kameraden/innen
- 26 Mitglieder Jugendfeuerwehr
insgesamt 62 Einsätze,
vom Brand bis zur Türnotöffnung
- **Stadtbibliothek**
- 650 Nutzer
- ca. 14.500 Bücher, DVD, Hörbücher etc.
- 24 h pro Woche geöffnet
- 31 separate Veranstaltungen
- **Vereine**
- 11 Sportvereine
- 7 Gartenverein
- 5 Fördervereine
- 2 Kulturvereine
- 7 sonstige Vereine

Finanzhaushalt der Stadt Böhlen

Einzahlungen i. H. von	9,4 Mio. EUR
Auszahlungen i. H. von	8,6 Mio. EUR
somit ein Zahlungsüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit von 700 TEUR	
Wesentliche Einnahmen waren:	
Gewerbesteuer	2,2 Mio. EUR
Gemeindeanteil an Einkommenssteuer	1,9 Mio. EUR
Wesentliche Auszahlungen waren:	
Personalauszahlungen	3,4 Mio. EUR
(40 Erzieher/innen, 26 Verwaltungskräfte, 10 Techn.Personal/ Bauhof)	
Zahlung Kreisumlage	1,985 Mio. EUR

Wesentliche Investitionen waren:

- Straßenbeleuchtung Straße des Friedens mit rd. 125 TEUR,
davon 25 TEuro Fördermittel
- Planungen Zweifeldsporthalle 90 TEUR

Schuldenstand zum 01.01.2018	265 T€
(39 EUR pro Kopf Verschuldung)	
im Vergleich zum 01.01.2017	410 T€
(60 EUR pro Kopf Verschuldung)	

**Jahreshauptversammlung
der Freiwilligen Feuerwehr Böhlen und des
Feuerwehrvereins Böhlen e. V.**

Am 7. März 1909 wurde die Freiwillige Feuerwehr Böhlen gegründet. Seitdem helfen die Kameraden der FFW ehrenamtlich den Bürgern in kleiner und großer Not.

Am 26.01.2018 trafen sich die Feuerwehrmänner und -frauen sowie die Vereinsmitglieder zur Jahreshauptversammlung. Die Freiwillige Feuerwehr Böhlen und der Feuerwehrverein stellten jeweils ihren Jahresbericht vor. Darin legten sie das Jahr 2017 in Zahlen und Fakten dar - bedauerlicherweise war es ein Rekordjahr mit insgesamt 65 Einsätzen. Doch besonders an dieser Stelle zeigt sich, wie wichtig die Bereitschaft der ehrenamtlichen Feuerwehrmänner und -frauen ist. Egal ob Autounfälle, Brände, Ölspurbeseitigung oder Katzenretten: Ihre Hilfe wird benötigt.

Bürgermeister Dietmar Berndt bedankte sich herzlich bei den Kameraden und Mitgliedern, und betonte, dass ehrenamtliche Arbeit immer Inanspruchnahme von Freizeit bedeutet. Von solcher Hilfsbereitschaft kann es nie genug geben.



Die Freiwillige Feuerwehr Böhlen und der Feuerwehrverein Böhlen e. V. heißen auch immer wieder gern neue Mitstreiter willkommen.

Angesprochen werden Kinder und Jugendliche wie Erwachsene, Böhler wie Großdeubener, Alteingesessene wie Neuzugezogene. Wer über einen Beitritt nachdenkt, kann sich beim Wehrleiter Herrn Krilla unter 034206 51169 (für die FFW Böhlen) oder bei Herrn Knappe unter 034299 75680 (für die FFW Großdeuben) melden.

Wir hoffen auf ein ruhiges Jahr mit weniger Einsätzen und schönen Veranstaltungen der FFW Böhlen und dem Feuerwehrverein mit all seinen Mitgliedern.



Anzeige

Information zu den Schöffenwahlen 2018

Im Freistaat Sachsen sind für die Amtszeit 2019 bis 2023 neue Schöffen zu wählen.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbarkeit, die bei den Amts- und Landgerichten in Verhandlungen gegen Erwachsene und gegen Jugendliche mitwirken. Ihre Stimme bei Beratung und Abstimmung über das Urteil hat das gleiche Gewicht, wie die eines Berufsrichters.

Durch die Schöffen nimmt das Volk an der Rechtsprechung teil. Sie sollen ihr Rechtsempfinden und ihre Berufs- und Lebenserfahrung zur Geltung bringen. Die Strafjustiz bleibt im Rechtsbewusstsein der Bevölkerung verwurzelt und Urteile können breite Akzeptanz in der Bevölkerung finden.

Wer kann Schöffe werden?

Schöffe kann grundsätzlich jedermann werden. Das Gesetz sieht nur wenige Einschränkungen vor, so etwa Altersbegrenzungen oder den Ausschluss bestimmter Berufsgruppen (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.). Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden.

Erforderlich ist weiterhin ein guter Leumund sowie wegen des mitunter längeren Sitzungsdienstes körperliche Eignung. Schöffen beim Jugendgericht sollen darüber hinaus erzieherisch befähigt und in der Jugendberziehung erfahren sein. Jeder Bürger kann sich bei seiner Wohnsitzgemeinde oder dem für ihn zuständigen Jugendamt formlos als Schöffe bewerben. Bewerbungen sind ab sofort möglich.

Auskünfte erhalten Sie in der Stadtverwaltung Böhlen, Rathaus, Zimmer 14.

Kleiderbörse Böhlen informiert

Allen fleißigen, treuen Spendern danken wir ganz herzlich. Bleiben Sie uns unserem Klientel weiter gewogen.

Wir suchen dringend:

- Herrsachen jeglicher Art
- Übergrößen an Jacken und Hosen
- Schuhe
- Damensachen in allen Größen
- Spielzeug, Puppen, Roller, Fahrräder



Vielen Dank vorab.

Wir haben geöffnet:

Mo. - Do. 09:00 - 17:00 Uhr
Fr. 09:00 - 16:00 Uhr



Sie finden uns:
Am Ring 1 b • 04546 Böhlen
0176 52545822

Achtung Hundebesitzer,

seit 31. Januar gibt es sie in Böhlen, die Müllbehälter, ausschließlich für die Beutelchen mit Hundekot.

Mitarbeiter des Bauhofes haben vier Behälter an folgenden Stellen installiert:

Großdeuben: Am Rastplatz auf dem Radweg, Höhe Gasthaus Großdeuben

Böhlen: Im Kulturhauspark Nähe Kita „Böhlener Knirpse“ und Nähe Seniorenheim „Am Park“

Pestalozziplatz



Bitte ausschließlich für den oben genannten Zweck benutzen.

- Aus der Grundschule

Piffikus-Projekt: Sonne, Mond und Sterne

Vom 3. bis 5. Januar 2018 erforschten wir das Weltall. Gleich zu Beginn sahen wir uns als besonderes Highlight eine Vorführung im Wanderplanetarium an.

Dabei reisten wir von der Erde ins Weltall und bestaunten die zahlreichen Planeten und Sterne unseres Sonnensystems.

Des Weiteren erkundeten wir an verschiedenen Stationen ausgewählte Themenbereiche. Neben vielen Informationen gab es auch künstlerische, musische und sportliche Angebote.

Hier ein paar Impressionen:



Pffikkusse beim Schachwettkampf erfolgreich

Fabian Haase, Fynn Hartmann, Simon Bohne und Jeremy Rawiel vertraten unsere Schule erfolgreich bei der Sächsischen Schulschachregionalolympiade in Leipzig. Von 26 Mannschaften erreichten sie den 8. Platz. Das war toll. Herzlichen Glückwunsch!



Vernissage im Kulturhaus der Malerin Julia Scheck

Es ist eine tolle Gelegenheit für aufstrebende, aber auch etablierte Künstler, im Böhleener Kulturhaus die eigenen Bilder zu präsentieren. Durch das große Foyer und die angenehme Beleuchtung, lässt es sich als Besucher wunderbar ‚vorbeischlendern‘ und betrachten. Schon seit mehreren Jahren sind solche Ausstellungen im Kulturhaus zu sehen, jeweils für sechs Monate.

Diese Möglichkeit sah auch Julia Scheck, eine gebürtige Russin aus Leipzig, und bewarb sich.

Am Dienstag, dem 23.01.2018, eröffnete sie ihre Ausstellung in der Wandelhalle des Böhleener Kulturhauses. Julia Scheck, geb. 1984, begrüßte am frühen Abend die Gäste mit einer kleinen Einführungsrrede und erzählte ihre Geschichten zu den Bildern.

Die junge Malerin stammt aus einer Künstlerfamilie und bekam auch vor Ort tatkräftige Unterstützung von ihren Freunden und Verwandten. Ihr Bruder, Reinhold Scheck, spielte zur Einführung „Comptine d’un autre été, l’apre-midi“ („Die fabelhafte Welt der Amelie“) von Yann Tiersen und untermalte die Veranstaltung auch weiter mit musikalischer Begleitung am Klavier.



Verschiedene Kunstrichtungen und Techniken stellte Frau Scheck in ihren emotionsgeladenen Bildern vor und betonte, dass man ihre Werke durch assoziatives Denken individuell wahrnimmt. Auch den Fragen der Gäste nahm sich die Künstlerin an und versuchte diese so genau, wie für abstrakte Kunst möglich, zu beantworten.

Bis Ende Juni 2018 können Besucher im Kulturhaus die Gemälde noch bewundern, danach bekommt ein neuer Künstler die Möglichkeit auszustellen.



Julia Scheck vor ihren Lieblingsbildern



März

Freitag, 02.03.2018

19:30 Uhr „4. Anrechtskonzert SZ 2017/2018“ | „Romantik pur“ | LSO

Samstag, 03.03.2018

19:30 Uhr „Celtic Rhythms of Ireland“ | Live Irish Music and Dance

12.03. - 16.03.2018

6. Schultheaterwoche mit den Landesbühnen Sachsen



Freitag, 16.03.2018

20:00 Uhr Kabarett SanftWut in: „Lieber schön bescheuert als häßlich mit Diplom“

Samstag, 17.03.2018

17:00 Uhr Benefiz - KUNSTAUKTION | „Ulbricht Kunstauktionen Leipzig | Berlin“ Gemälde, Zeichnungen & Grafiken der „Leipziger Schule“ | Vorbesichtigung ab 14:00 Uhr

Kunstauktion
mit Konzert
Kulturhaus Böhlen, Leipziger Straße 40, 04564 Böhlen

Samstag, 17. März 2018, 17 Uhr
- ab 14 Uhr Vorbesichtigung -
- 20 Uhr Konzert -
„Schmitt singt Jürgens – Die Udo Show“

Gemälde, Zeichnungen & Grafiken
der „Leipziger Schule“
und anderer internationaler Künstler
u. a. Max Klinger, Otto Dix, Max Pechstein,
Max Schwimmer, Wolfgang Mattheuer, Werner Tübke,
Michael Triegel, Neo Rauch, Marc Chagall,
Andy Warhol, James Rizzi

Veranstalter:
Kulturkreis GmbH Böhlen
Kulturhaus Böhlen
Telefonnummer 034206 54082
www.kulturhaus-boehlen.de




Leipziger Buch- & Kunstmarktquartier
ulbricht-kunstauktion.de



Max Klinger "Bär und Elfe", 1880

Samstag, 17.03.2018

19:30 Uhr „SCHMITT singt Jürgens - Die Udo Show“ Ein Abend mit Martin Schmitt & Band



„Romantik pur“ im Anrecht

Unter dem Motto „Romantik pur“ lädt das Leipziger Symphonieorchester zum vierten Anrechtskonzert in der Spielzeit 2017/18 am Freitag, dem **2. März** in das Kulturhaus Böhlen ein.

Auf dem Programm stehen Schuberts Sinfonie Nr. 7, bekannt unter dem Beinamen „Unvollendete“, Ausschnitte aus Mendelssohns Schauspielmusik zu „Ein Sommernachtstraum“ und die „Les nuits d’été“ (Sommernächte) von Hector Berlioz. Als Solistin wurde die Mezzosopranistin Marie-Luise Dreßen verpflichtet.

Marie Luise Dreßen studierte an der Leipziger Musikhochschule und erhielt zahlreiche Auszeichnungen, so z. B. den 2. Preis beim Bundeswettbewerb Gesang Berlin und den Humperdinck-Preis der Stadt Siegburg. Im Jahr 2009 erhielt sie ihr erstes Engagement am Theater Gera-Altenburg und war von 2011 bis 2016 Ensemblemitglied am Theater Luzern.

Ab der Saison 2017/2018 ist Marie-Luise Dreßen Ensemblemitglied am Staatstheater Kassel und wird im Frühling 2018 an der Pariser Bastille debütieren.

Die musikalische Leitung übernimmt der französische Dirigent Nikolas Krüger. Neben seiner Lehrtätigkeit am Konservatorium in Paris ist Nikolas Krüger als Gastdirigent bei renommierten europäischen Sinfonieorchestern und Opernhäusern tätig.

Eintrittskarten sind im Kulturhaus Böhlen, im Lotto-Toto-Laden, Bahnhofstr. 14 in Böhlen sowie an der Abendkasse erhältlich.

Die Konzerteinführung findet um 18:30 Uhr im Kulturhaus Böhlen, Zimmer 12 statt. Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr.

Konzertwiederholung:

Samstag, 3. März, 19:30 Uhr, Lindensaal Markkleeberg

Sonntag, 4. März, 18:00 Uhr, Stadtkulturhaus Borna

Vorankündigung:

14.04.; 15.04., 20:00; 16:00 Uhr „Bordgeflüster -Die turbulente Musicalshow“

29.04., 15:00 Uhr, „Chinesischer Nationalcircus“

- Weitere Veranstaltungshinweise

- 09.02.** Kulturhaus
- 09:00 Uhr Kinotag für Grundschüler & Interessierte
- 12. - 14.02.** Sporthalle Am Freibad
- ab 09:30 Uhr Ferienfreizeit des TTVB
- 21.02.** Gasthaus Großdeuben
- 14:00 Uhr Buchlesung - Mein Lieblingsbuch
- Volkssolidarität Großdeuben
- 08.03.** Seniorenzentrum Böhlen
- 14:30 Uhr Kaffeekränzchen zum Frauentag
- 09.03.** ev. Kirche Böhlen
- 18:00 Uhr Weltgebetstag
- 16.03.** Sportplatz Zwenkauer Str.
- 19:30 Uhr Jahreshauptversammlung SC Eintracht 09 Großdeuben e. V.
- 20.03.** Cafe Schmidt
- ab 17:30 Uhr Leitungssitzung/Mitgliederversammlung
- Bürgermeister D. Berndt zu Gast
- Rechenschaftsbericht 2017, Arbeitsplan 2018
- 21.03.** Gasthaus Großdeuben
- Frühlingsfest mit den Kindern des Vereins „Kleine Hände e. V.“
- 23.03.** Grundschule
- Aktionstag der Schüler und Lehrer für ein sauberes Schulgelände



• Vereinsnachrichten



informiert

In den Winterferien führt der TTV Chemie Böhlen eine Ferienfreizeitmaßnahme durch.

Vom 12. bis 14. Februar 2018 wird die Sporthalle am Freibad intensiv zum Sporttreiben bzw. Tischtennis spielen genutzt.

Erfahrene Übungsleiter wollen euch gekonnt das Tischtennis spielen beibringen.

Für Speis und Trank ist ebenso gesorgt, ein kleiner Obolus wäre da fällig.

Spaß gepaart mit Bewegung stehen an 1. Stelle.

Seit dabei! Wir erwarten euch gern.

Übrigens, auch Kultur kommt nicht zu kurz.

Cheforganisator Gerd Döhler vom TTV Böhlen

Ferienspaß
12.-14. Februar an der Tischtennisplatte
ab 9.30 Uhr

Wer darf mitmachen?
 Jungen und Mädchen im Alter von 6-16 Jahren aus Böhlen und Umgebung.

Wo findet das Event statt?
 Sporthalle „Am Freibad“ in Böhlen.

Täglicher kleiner Imbiss und kulturelles Programm.

Die Trainingshöhepunkte?
 Spiel gegen den Tischtennisroboter und 1 Tag Besuch von 2 „Profi-Tischtennistrainerinnen“.

Kann man etwas gewinnen?
 Klar! Urkunden, Medaillen und Pokale.

Das absolute Highlight zum Schluss ...
Die Schulmeisterschaften in verschiedenen Altersklassen.

Feuerwehrverein und Jugendfeuerwehr Böhlen

Sie waren ab 09:00 Uhr in Böhlen unterwegs, die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Böhlen, um ausgediente Weihnachtsbäume einzusammeln.

5 Trupps der Jugendfeuerwehr mit jeweils 2 gestandenen Feuerwehrmännern klingelten bei den Böhlenern oder wurden zum Teil schon von den Einwohnern mit ihrem abgeputzten Baum erwartet. Es gab kleine und große Spenden fürs Abholen. Eine ältere Dame zeigte sich mit 50,00 EUR besonders großzügig. Vielen Dank dafür. Circa 450 Bäume wurden im Stadtgebiet von Böhlen gesammelt.

Die vielen Bäume wurde am Feuerwehrgerätehaus in der Waldstraße abgelegt, um dann ab 16:00 Uhr im fachgerecht angelegten Feuer zu verbrennen.



Rosenmontag in Böhlen

Auf unsere Jüngsten ist Verlass. Sie werden am 12. Februar um 09:30 Uhr wieder vor dem Rathaus ihre kleine Aufführung starten. Toll wäre, wenn ganz viel Zuschauer dabei sind. Also Böhleler Närrinnen und Narren, die Zeit haben, auf ans Rathaus.



Im gebührenden Abstand sahen viele Schaulustige zu, schwatzten mit dem Nachbarn im Angesicht der Flammen. Kameraden des Feuerwehrvereines sorgten inzwischen für das leibliche Wohl. Lecker Glühwein, gut schmeckende Bratwürste und Steaks, dazu noch feurige Soljanka waren im Angebot. Die Böhlerer kamen angesichts des milden Wetters in Familie, um das schöne Flammenspiel anzuschauen. Alles war super abgesichert, sodass es ein schönes Vergnügen für alle war, außer den diensttuenden Kameraden, die angesichts der vielen Bäume auch ordentlich ins Schwitzen gerieten.

Dank an die Kameraden der Wehr und des Vereines für das erste Vergnügen im neuen Jahr.



Aus dem Kulturverein Böhlen e. V.

Resümee und Neues von den Puppenspielern



Nun gehen wir schon ins 68. Jahr des Bestehens der Böhlerer Puppenbühne. Das letzte Jahr brachte uns einige Veränderungen in der Zusammensetzung der Spieler. Leider erkrankte eine Mitspielerin im Februar 2017 und ist bis heute noch nicht wieder im Einsatz. Der 1.-Mai-Auftritt kam damit ins Schwanken. Wir mussten schnell umdisponieren und spielten dann das neue Stück „Hexe Grünhaar verzaubert

die Jahreszeiten“. Im Mai stellte sich ein neuer Mitspieler vor, der uns unterstützen wollte, aber vom Puppenspiel noch wenig Ahnung hatte. Wir nahmen ihn in unserer Mitte auf und zeigten ihm so einige Puppenführungen. Bereits am 20.05.2017 war er beim Auftritt zum Straßenfest in Großdeuben innerhalb der 1000-Jahrfeierlichkeiten mit einer kleinen Rolle dabei.

Am Festwochenende 17.06.2017 im Gasthaus waren wir mit dem Stück „Der Waldgeist Kukifax“ dabei, das bei den Kindern gut ankam.

Weitere Auftritte folgten in Thekla zum Siedlerfest, zu zwei Familienfeiern in Böhlen und in Rötha zum Heimatfest hatten wir in der Zeit von 11:00 Uhr bis 16:30 Uhr, 3 Auftritte mit verschiedenen Stücken.

Nach der Sommerpause konzentrierten wir uns auf das Weihnachtsmärchen.

Dazu mussten wieder neue Kulissen für die Neue Bühne angefertigt werden, und natürlich das Stück geprobt werden. Zuvor jedoch spielten wir zum Christkindelmarkt in Böhlen am 02.12.2017 in der Turnhalle des Gesundheits- und Reha Sports Petra Ertel.

Der Auftritt in Großdeuben am 06.12.2017 zum Nikolaustag mit dem Stück „Der Eis König“ kam wieder gut an. Im Anschluss daran bekamen alle Kinder eine kleine Überraschung überreicht.

2018 starten wir am 1. Mai in unserem Probenraum mit dem Stück „Der Riese Trampel“.

Wir bieten kleine Puppenspiele zu Kinderfeiern, aber auch kleine Sketche zu Familienfeiern an. Bei Interesse: anrufen unter 03420652222 oder E-Mail hrzwerschke@web.de Mitspieler werden immer gesucht! Meldet euch, es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen.

„Die Böhlerer“ Puppenspieler

Kammerchor Böhlen

Alle Jahre wieder

In der Weihnachtszeit stehen für den Kammerchor Böhlen viele Termine auf dem Plan. Vor allem das Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach gehört schon seit vielen Jahren zum Programm. Gemeinsam mit dem Leipziger Symphonieorchester wurde das Weihnachtsoratorium im Dezember 2017 an zwei Orten aufgeführt. Seit langer Zeit auch mal wieder in Böhlen. Am 08.12.2017 war es dann endlich so weit. Die Sänger des Kammerchores und das Orchester bereiteten sich auf ihr Konzert vor. Das Konzert selber war von Seiten des Chores ein Erfolg.

Wahrscheinlich war den Böhlerern die Aufführung des Chores der Carmina Burana im September noch im Ohr, sodass sich viele entschieden zum Weihnachtsoratorium zu gehen. In der katholischen Kirche mussten sogar noch Stühle aufgestellt werden, damit jeder Besucher einen Platz hatte.

Die Sänger haben sich gefreut über den großen Applaus und dass das Publikum eine Zugabe forderte. Die Rückmeldungen der Zuschauer waren auch sehr positiv.

Die Böhlerer hatten dann im Dezember ein zweites Mal Gelegenheit den Kammerchor zu erleben. Am 22.12.2017 fand das alljährliche Weihnachtliedersingen in der ev.-luth. St. Christophorus Kirche in Böhlen statt. Hierbei wurden u. a. Werke von Mauersberger, Rheiherger und Praetorius aufgeführt. Auch bei diesem Konzert war die Kirche gut besucht und das Publikum sehr erfreut über den Gesang.

Die Beteiligung des Kammerchores an der Weihnachtsgala im Kulturhaus sollte auch noch erwähnt werden.

Der Chor möchte nunmehr bei allen Besuchern ihrer Weihnachtskonzerte in Böhlen für deren Kommen und der Zusprüche bedanken.

Derzeit bereitet sich der Chor, der sich jeden Dienstag, um 19.00 Uhr im Zimmer 12 des Kulturhauses trifft, auf die Aufführung der Johannes-Passion von Johann Sebastian Bach vor. Zu erleben sind zwei Konzerte.

Das erste findet am 24.03.2018, um 17.00 Uhr in Altmügel statt und das zweite am 25.03.2018, um 17.00 Uhr in St. Laurentius Kirche in Zwenkau, zu denen auch Böhlener gerne eingeladen sind. Das nächste Konzert in Böhlen kann man dann wieder im Dezember erleben.



• **Kirchennachrichten**

Ev.-Luth. St. Christophorus Ortskirchgemeinde Böhlen

Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung
 montags 9.00 - 12.00 Uhr
 dienstags 14.00 - 17.00 Uhr
 donnerstags 14.00 - 17.00 Uhr

Urlaub vom 26.02. bis 02.03.2018

Telefon: 034206 53462
 E-Mail: kg.boehlen@evlks.de

Monatsspruch Februar

„Jesus Christus spricht: Es ist vollbracht“
 Johannes 19, 30

Unsere Gottesdienste

11.02., 10.30 Uhr Predigtgottesdienst im Gemeinderaum
 18.02., 10.30 Uhr Predigtgottesdienst im Gemeinderaum
 25.02., 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Gemeinderaum
 04.03., 10.30 Uhr Predigtgottesdienst im Gemeinderaum
 11.03., 10.30 Uhr Predigtgottesdienst im Gemeinderaum

Weitere Gottesdienste

20.02., 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Waldstraße
 26.02., 18.00 Uhr Taize-Andacht in der katholischen Gemeinde in Böhlen
 01.03., 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Cl.-Zetkin-Straße
 06.03., 18.00 Uhr Männerkreis
 09.03., 18.00 Uhr Weltgebetstag im Gemeinderaum (Achtung – Terminverlegung!)
 Frauendienst und Ökumenischer Gesprächskreis nehmen an der Weltgebets-tagsveranstaltung teil.
 16.03., 19.30 Uhr Gesprächskreis für Erwachsene

Kinderbibeltage vom 19. bis 23. Februar in Rötha mit dem Thema: „**Heiße Füße - Mit Gott durch die Wüste**“. Spiel, Spannung, Gemeinschaft – Unkostenbeitrag 5,00 € pro Kind. Anmeldungen bitte an die Pfarrämter.

Weltgebetstag 2018 – in diesem Jahr vorbereitet von den christlichen Frauen aus dem südamerikanischen Surinam unter dem

Thema „Gottes Schöpfung ist sehr gut.“ In Böhlen wird dieser Tag am 9. März, 18.00 Uhr im Pfarrhaus Böhlen, Kirchgasse 12, begangen.

7 Wochen Ohne ... Alkohol, Süßigkeiten, Rauchen ... es ist unterschiedlich, auf welche Weise und mit welchem Verzicht Menschen in der Passionszeit, den 7 Wochen vor Ostern, fasten. Die evangelische Kirche hat seit einigen Jahren in jedem Jahr eine andere Fastenaktion für „das Fasten im Kopf“ und eine andere Alltagsperspektive. In diesem Jahr läuft die Aktion vom 14. Februar bis zum 2. April 2018 unter dem Motto: „Zeig dich! Sieben Wochen ohne Kneifen.“

Jubelkonfirmation 2018

Auch in Böhlen möchten wir in diesem Jahr zu einer anderen Einladungspraxis zum Begehen des Konfirmationsjubiläums übergehen, um zahlreiche Fehleinladungen an zwischenzeitlich Verzogene oder gar Verstorbene zu vermeiden und einen passenden Termin zu finden. Wir bitten deshalb die Konfirmanden der Jahrgänge **1993 (25 Jahre), 1968 (50 Jahre), 1958 (60 Jahre), 1953 (65 Jahre), 1948 (70 Jahre) und 1943 (75 Jahre)**, die den Wunsch haben, sich einsegnen zu lassen und dies evtl. auch mit einem Klassentreffen verbinden möchten, für eine Terminabsprache im Pfarramt zu melden. Und wir bitten in diesem Zusammenhang auch um evtl. bekannte veränderte Adressen der Mitkonfirmanden.

Ev. Kirchgemeinde Markkleeberg/ Großdeuben

Alte Str. 1, 04416 Markkleeberg
 Tel.: 034299 75459; Fax: 034299 75402
 E-Mail: pfarramt.staedteln@online.de

Gottesdienste/Veranstaltungen

Sonntag, 11. Februar

10.00 Uhr Pfarrhaus Großstädteln
Gottesdienst mit den „Markkleeberger Vocalisten“
 Lektor Strohmant

Mittwoch, 14. Februar (Aschermittwoch)

18.00 Uhr Martin-Luther-Kirche Markkleeberg-West
Gemeinsamer Gottesdienst der Schwestergemeinden mit Abendmahl
 Pfr. Dr. Haubold

Sonntag, 18. Februar

11.15 Uhr Katharinenkirche Großdeuben
Gottesdienst mit Abendmahl
 Pfr. Bohne

Sonntag, 25. Februar

10.00 Uhr Martin-Luther-Kirche Markkleeberg-West
Gemeinsamer Gottesdienst der Schwestergemeinden mit Abendmahl
 Pfn. Bickhardt-Schulz

Freitag, 2. März

19.30 Uhr Gemeindezentrum Markkleeberg-Mitte
Mittelstr. 3
 Ökumenischer Gottesdienst
 Pfn. Bickhardt-Schulz



Gottes Schöpfung ist sehr gut! Surinam

Weltgebetstag
 Freitag, 2. März
 19.30 Uhr, Gemeindezentrum Mitte

Frauen aller Konfessionen laden ein
 Nach dem Gottesdienst werden Bilder gezeigt, und es wird Kulinarisches aus der Region verkostet.

Pfarrerin
 Kathrin Bickhardt-Schulz
 Ökumenischer Frauenkreis

Sonntag, 4. März

11.15 Uhr Pfarrhaus Großstädteln
Gottesdienst
Pfn. Bickhardt-Schulz

Sonntag, 11. März

10.00 Uhr Martin-Luther-Kirche Markleeberg-West
**Gemeinsamer Gottesdienst der Schwestern-
gemeinden zur Jahreslosung mit dem Posaunenchor**
Kantor Zimpel

Sonntag, 18. März

10.00 Uhr Pfarrhaus Großstädteln
**Gottesdienst mit Abendmahl und den „Marklee-
berger Vocalisten“**
Pfn. Bickhardt-Schulz

Offene Kirche in Großstädteln und Großdeuben
(Altendorffplatz) (Kirchstr. 14a)

Auf Anfrage

Ansprechpartnerin: *Simone Grosche* und *Ehrenamtliche*
(Pfarramt Großstädteln: 034299 75459)

Christenlehre – außer in den Schulferien

donnerstags 15.00 – 16.00 Uhr im Pfarrhaus Großstädteln mit
Gemeindepädagogen Andreas Feilhaber

Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

dienstags 14.00 – 17.30 Uhr

mittwochs 08.30 – 11.30 Uhr

freitags 08.30 – 09.30 Uhr



Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf
www.roetha.de



• Amtliche Mitteilungen

Neujahrsempfang 2018

Zum zweiten Mal hatte Bürgermeister Stephan Eichhorn zum Neujahrsempfang ins Volkshaus eingeladen. Und es lag nicht nur an der Reihenbestuhlung und den mehr als 30 Musikern des LSO, dass es diesmal deutlich enger zugeht als ein Jahr zuvor: denn mit rund 200 Gästen - unter ihnen Ines Lüpfer, 2. Beigeordnete des Landkreises, die Bürgermeister von Neukieritzsch und Großpöna und zahlreiche Vertreter aus Wirtschaft, Industrie, Handel und Gewerbe, vor allem aber: viele Bürgerinnen und Bürger und Mitglieder unserer vielen Vereine aus allen Ortsteilen(!) - war die Veranstaltung noch deutlich besser besucht als vor einem Jahr. In seiner Neujahrsansprache schlug der Bürgermeister einen Bogen von dem Ausspruch Erich Kästners „AUCH AUS STEINEN; DIE DIR IN DEN WEG GELEGT WERDEN; KANNST DU ETWAS SCHÖNES BAUEN“ über die Frage, wie es so viele Menschen immer wieder schaffen, Steine in diesem übertragenen Sinne zu bewegen und die Antwort darauf, dass das etwas mit HALTUNG zu tun hat. Und weil Haltung auch etwas mit Grundüberzeugungen zu tun hat, von denen sich Menschen leiten lassen, konnte Herr Eichhorn den Bogen leicht zu den Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt schlagen, für die unsere freiheitliche Demokratie, demokratische Mitbestimmung und freie Wahlen hohe Güter sind, die sich aufgrund dieser Grundüberzeugung gesellschaftlich engagieren und die er an diesem Abend dafür ehrte: das waren die vielen

ehrenamtlichen Helfer zur letzten Bundestagswahl sowie Achim Keil und Rainer Rademacher, die sich seit vielen Jahren in ganz vielfältiger Weise in unseren Vereinen ehrenamtlich für unsere Stadt engagieren.

In seinem Rückblick auf 2017 ging St. Eichhorn auf eine ganze Reihe „kleiner und größerer Schritte“ ein, mit denen Rötha 2017 trotz knapper Kassen ein Stück schöner und lebenswerter wurde, um zuletzt auf die laufenden Arbeiten zur Verbesserung des Brandschutzes im Volkshaus hinzuweisen und: sich ausdrücklich für den Erhalt des Volkshauses als städtische Einrichtung zu bekennen.

Gelungen sei es zwar auch, das erhebliche Liquiditätsdefizit deutlich abzubauen, für „Luftsprünge“ im Haushalt für das neue Jahr bleibt aber dennoch kein Raum. Trotzdem soll im Rahmen des Möglichen weiter investiert werden - z. B. in die Grundschule Espenhain, in die Planungen für den Bau eines neuen Kindergartens in Oelzschau und in unsere Straßen.

Am Ende seiner Ansprache rief der Bürgermeister dazu auf, das neue Jahr mit den Worten von Gisela May: „Das Jahr ist noch jung, es liegt noch in der Wiege“ gemeinsam anzugehen.

Ein herzliches Dankeschön dem Leipziger Symphonieorchester für ein beschwingtes Neujahrskonzert zum Abschluss!



Bürgermeister St. Eichhorn bei seiner Ansprache



Ein herzlicher Dank an das Leipziger Symphonieorchester unter Wolfgang Rögner



Ehrung von Helfern bei der letzten Bundestagswahl



Ehrung von Achim Keil

Sitzungstermine des Stadtrates

Technischer Ausschuss	15.02.2018
Stadtrat	01.03.2018
Verwaltungsausschuss	08.03.2018

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.
Hier sind auch Tagungsort und Tagungsbeginn eingetragen.

Sitzungstermine der Ortschaftsräte

Oelzschau	12.03.2018
Espenhain	12.03.2018
Mölbis	13.03.2018
Pötzschau	13.03.2018

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.
Hier sind auch Tagungsort und Tagungsbeginn eingetragen.

Beschlüsse der Sitzung des Stadtrates am 14.12.2017

öffentlich

Beschluss Nr. 295/44/17

Bestätigung der Wahl der Ortswehrleitung der FF Pötzschau

Berufung des Wehrleiters und seines Stellvertreters

Auf der Grundlage des § 13 Abs. 4 und 11 der Feuerwehrsatzung der Stadt Rötha bestätigt der Stadtrat die Wahl von

Kamerad Waldemar Przynosz	zum Ortswehrleiter
Kamerad Martin Mehlhorn	zum Stellvertreter.

Beschluss Nr. 296/44/17

Annahme von Spenden

Der Stadtrat der Stadt Rötha bestätigt die Annahme der Spenden.

Beschluss Nr. 297/44/17

Sanierungsrechtliche Genehmigung zum Verkauf von Miteigentumsanteilen am Grundstück in Rötha, August-Bebel-Straße 23/25

Der Stadtrat der Stadt Rötha erteilt seine Zustimmung zum Verkauf von Miteigentumsanteilen am Grundstück in Rötha, August-Bebel-Straße 23/25.

Beschluss Nr. 298/44/17

Sanierungsrechtliche Genehmigung zum Verkauf von Miteigentumsanteilen am Grundstück in Rötha, August-Bebel-Straße 23/25

Der Stadtrat der Stadt Rötha erteilt seine Zustimmung zum Verkauf von Miteigentumsanteilen am Grundstück in Rötha, August-Bebel-Straße 23/25.

Beschluss Nr. 299/44/17

Sanierungsrechtliche Genehmigung

Grundstück in Rötha, Marienstraße 27

Der Stadtrat der Stadt Rötha erteilt seine Zustimmung zur Veräußerung des Eigentumsanteiles.

Beschluss Nr. 300/44/17

Sanierungsrechtliche Genehmigung

Grundstück in Rötha, Johann-Sebastian-Bach-Platz 8

Der Stadtrat der Stadt Rötha erteilt seine Zustimmung zum Verkauf des Grundstückes.

Beschluss Nr. 301/44/17

Sanierungsrechtliche Genehmigung

Grundstück in Rötha, Rathausstraße 14

Der Stadtrat der Stadt Rötha erteilt seine Zustimmung zum Verkauf des Grundstückes.

nichtöffentlich

Beschluss Nr. 302/44/17

Sanierungsrechtliche Genehmigung

Der Stadtrat der Stadt erteilt seine Zustimmung zur Beschlussfassung.

Steuertermin 2018

Am 15. Februar 2018 wird die erste Rate zur Grundsteuer und zur Gewerbesteuer fällig. Wir bitten die Steuerpflichtigen, die der Stadtverwaltung keine Abbuchungserlaubnis erteilt haben, diesen Termin einzuhalten, da wir bei verspäteter Zahlung verpflichtet sind, Mahngebühren und Säumniszuschläge zu erheben. Steuerschulden sind so genannte Bringschulden. Der Zahlungseingang gilt erst dann als rechtzeitig, wenn er spätestens am Fälligkeitstag auf dem Konto der Stadtverwaltung gutgeschrieben ist. Die Auftragserteilung beim Bankinstitut spielt dabei keine Rolle. Falls eine Einzugsermächtigung vorliegt, wird der fällige Zahlungsbetrag zum Termin abgebucht.

Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren die 70 Jahre und älter werden



Rötha

Frau Herta Ledig	am 14.02.	zum 80. Geburtstag
Frau Herta Burghardt	am 15.02.	zum 80. Geburtstag
Herrn Jürgen Splittgerber	am 15.02.	zum 80. Geburtstag
Frau Christa Müller	am 09.02.	zum 75. Geburtstag
Frau Renate Hardtke	am 05.02.	zum 75. Geburtstag
Herrn Horst Zacharias	am 12.02.	zum 75. Geburtstag
Herrn Siegfried Jankowski	am 13.02.	zum 75. Geburtstag
Frau Gudrun Bohlmann	am 17.02.	zum 75. Geburtstag
Frau Monika Zschätzsch	am 21.02.	zum 75. Geburtstag
Herrn Horst Gärtner	am 28.02.	zum 75. Geburtstag
Herrn Siegfried Klughardt	am 25.02.	zum 70. Geburtstag
Frau Ursula Ullmann	am 05.03.	zum 95. Geburtstag
Frau Brigitta Wendebaum	am 21.03.	zum 85. Geburtstag
Frau Lisbeth Grödel	am 27.03.	zum 85. Geburtstag
Herrn Volker Maibaum	am 09.03.	zum 80. Geburtstag

OT Espenhain

Frau Gisela Brosio	am 27.02.	zum 85. Geburtstag
Herrn Kurt Andersch	am 28.02.	zum 80. Geburtstag
Frau Gisela Ritschel	am 22.02.	zum 70. Geburtstag
Herrn Josef Dressler	am 11.03.	zum 80. Geburtstag

OT Pötzschau

Herrn Dr. Peter Hofmann	am 23.02.	zum 80. Geburtstag
Herrn Wolfgang Jaeckel	am 11.03.	zum 70. Geburtstag

OT Oelzschau

Frau Gisela Röser	am 28.02.	zum 80. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

OT Mölbis

Frau Helga Unger	am 20.02.	zum 80. Geburtstag
Herrn Axel Hoffmann	am 22.02.	zum 70. Geburtstag

Statistische Angaben Stadt Rötha zum Jahr 2017

1. Einwohner per 31.12.		6.203
2. Sterbefälle		72
3. Eheschließungen im Standesamt Rötha und außerhalb		29
4. Geburten	Stadt Rötha	30
	OT Espenhain	4
	OT Mölbis	3
	OT Oelzschau	5
	OT Pötzschau	2
5. Älteste Bürgerin:		
	Frau Marianne Scheer Stadt Rötha Jahrgang 1918	

6. Ältester Bürger:
Herr Rolf Körner Stadt Rötha Jahrgang 1924

Rötha, den 22.01.2018

Einwohnermeldeamt Stadt Rötha

Information zu den Schöffenvahlen 2018

Im Freistaat Sachsen sind für die Amtszeit 2019 bis 2023 neue Schöffen zu wählen.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbarkeit, die bei den Amts- und Landgerichten in Verhandlungen gegen Erwachsene und gegen Jugendliche mitwirken.

Ihre Stimme bei Beratung und Abstimmung über das Urteil hat das gleiche Gewicht, wie die eines Berufsrichters.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sind. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit,

Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Erforderlich ist weiterhin ein guter Leumund. Schöffen beim Jugendgericht sollen darüber hinaus erzieherisch befähigt und in der Jugendziehung erfahren sein. Jeder Bürger kann sich bei seiner Wohnsitzgemeinde oder dem für ihn zuständigen Jugendamt formlos als Schöffe bewerben. Bewerbungen sind ab sofort bis zum 27.04.2018 in der Stadtverwaltung Rötha möglich. Auskünfte erhalten Sie ebenfalls in der Stadtverwaltung Rötha, Zimmer 8.

Termin Schiedsstelle Rötha - Monat März 2018

Die Sprechstunde der Friedensrichterin Frau Klein findet am **Dienstag, dem 06.03.2018** in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Rötha Zimmer 1statt.

Wann - Was - Wo

Februar

11.02.2018

13:30 Uhr

Faschingsumzug

Markt Rötha

Karneval Club Rötha

18.02.2018

15:00 Uhr

„Silberklänge 2018“ Christopher Holman
Ev.-Luth. Kirchgemeinde (Houston, Texas)

Marien- und Georgenkirche
Rötha

Rötha

März

17.03.2018

9:00 - 13:00 Uhr

Frühjahrsputz im Schlosspark

Schlosspark Rötha

Förderverein Rötha -
Gestern. Heute. Morgen. e. V.

23.03.2018

14:00 - 17:00 Uhr

Osterbasteln im Heimatverein

Stadt- u.
Heimatmuseum Rötha

Stadt- und
Heimatverein Rötha e. V.

25.03.2018

15:00 Uhr

„Silberklänge 2018“ David Titterington
(London)

Marien- und
Georgenkirche Rötha

Ev.-Luth.
Kirchgemeinde Rötha

26.03. - 05.04.2018

8:00 - 16:00 Uhr

Bücherflohmarkt in der Stadtbibliothek

Str. d. Jugend 5, Rötha

Stadtbibliothek

Ortschaftsrat Espenhain

Veranstaltungstermine für unsere Seniorinnen und Senioren

Alle Veranstaltungen finden im Gasthof „Aspe“ Espenhain statt!

Donnerstag, 15. Februar 2018, 14.00 Uhr

Faschingsfeier

Donnerstag, 8. März 2018, 14.00 Uhr

Frauentagsfeier

Donnerstag, 26. März 2018, 19.00 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr)

Veranstaltung der Siedlergemeinschaft Espenhain

Vortrag von Jürgen und Gudrun Meier

„Alaska - das große Land“

Dazu sind die Seniorinnen und Senioren herzlichst eingeladen.

Donnerstag, 12. April 2018, 14.00 Uhr

Geplant ist ein Vortrag zu gesundheitlichen Problemen oder ein Filmnachmittag.

Dazu laden wir die Seniorinnen und Senioren herzlichst ein.

Heiko Anger

Ortsvorsteher

Peter Petters

Gastwirt

• Aus den Ämtern

Bücherflohmarkt
1kg Bücher
für 1,00 €
Stadtbibliothek Rötha
26.03. — 05.04.2018
8 — 16 Uhr außer am Wochenende

Tourenplan der Fahrbibliothek

Ortsteil Espenhain

19.04.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 17.05.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 14.06.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 12.07.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 09.08.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 06.09.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 04.10.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 01.11.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 29.11.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
 27.12.2018 - 14:15 Uhr bis 15:15 Uhr

Haltepunkt
 Parkplatz am 'Langen Block'
 Otto-Heinig-Straße 13-19,



Oelzschau

19.02.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 05.03.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 19.03.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 16.04.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 30.04.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 14.05.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 28.05.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 11.06.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 25.06.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 09.07.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr

Haltepunkt
 Kindergarten Oelzschau
 Schulstrasse

Mölbis

19.02.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 05.03.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 19.03.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 16.04.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 30.04.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 14.05.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 28.05.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 11.06.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 25.06.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 09.07.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 23.07.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 06.08.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 20.08.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 03.09.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 17.09.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 01.10.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 15.10.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 29.10.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 12.11.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 26.11.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 10.12.2018 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr
 24.12.2018 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Haltepunkt
 Nähe Gasthof
 Straße des Friedens

Pötzschau

19.02.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 05.03.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 19.03.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 16.04.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 30.04.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 14.05.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 28.05.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 11.06.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 25.06.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr
 09.07.2018 - 16:15 Uhr bis 17:15 Uhr

Haltepunkt
 Am ehemaligen Gasthof
 Straße des Friedens

Das helle, einladende Fahrzeug bietet ein differenziertes Medienangebot: Neben den ganz selbstverständlich vorhandenen Romanen (Krimis, Historische Romane, Liebermann, um nur einige Genres zu nennen) finden die Nutzer auch Sachliteratur für alle Lebenslagen. Besonderen Wert legen die Mitarbeiter auf das Angebot für Kinder. Hier stehen vor allem das Lesen lernen und die vielen Bilderbücher für die ganz Kleinen im Vordergrund. Medien für Hausarbeiten und Lernhilfen bieten außerdem Unterstützung in der Schule.

Fahrbibliothek ab 19. April 2018 auch für den Ortsteil Espenhain

Sehr geehrte Nutzerinnen und Nutzer der Bibliothek in Espenhain, aus wirtschaftlichen Gründen beschloss der Stadtrat der Stadt Rötha die Schließung der Bibliothek in Espenhain und den Verkauf des Grundstückes.

Das soll für Sie als Leser jedoch keinen qualitativen Einschnitt in Ihre Lebensgewohnheiten nach sich ziehen. Auch wir wollen das Lesen für Kinder, eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung und Bildungsmöglichkeiten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in Zukunft fördern und ermöglichen. Aus diesem Grund gewährleisten wir ab 19. April 2018, dass in Espenhain monatlich die Fahrbibliothek Halt macht und Sie wie gewohnt, Bücher und andere Medien ausleihen können. Natürlich steht Ihnen auch unsere Bibliothek in der Stadt Rötha offen, welche über einen umfangreicheren Medienbestand verfügt, in welchem Sie vielleicht noch nicht die Gelegenheit hatten, zu stöbern. Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihren Besuch!

Ihr Bürgermeister, Stephan Eichthorn.

Der Haltepunkt wird der Parkplatz am 'Langen Block' Otto-Heinig-Straße 13 - 19, 04571 Espenhain sein.

Die Fahrbibliothek im Landkreis Leipzig hält derzeit an 50 Haltepunkten der Region. Das Anfang 2012 in Betrieb genommene Fahrzeug hat ständig etwa 3.500 aktuelle Medieneinheiten (Bücher, Filme, Musik, Computer- und Konsolenspiele, u. a.) im Bestand, welcher regelmäßig von den Mitarbeitern der Fahrbibliothek ausgetauscht wird. Zudem haben die Lesenden und Leser per Vorbestellung Zugriff auf den Gesamtbestand der Mediothek Borna (ca. 80.000 Medien).

Jahresgebühr für die Benutzung der Fahrbibliothek und der Mediothek Borna.

Erwachsene 15,00 €
 Partnerkarte 25,00 €
 Institutionen und Einrichtungen 30,00 €

Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr und Inhaber eines aktuellen Dienstausweises der Feuerwehr der Stadt Borna, Träger des Ehrenamtspreises der Stadt Borna im Jahr der Preisverleihung, (Groß-) Eltern für Kind

Ermäßigte * 0,00 €
 Monatskarte 7,50 €
 3,00 €

* Ermäßigung erhalten Schüler nach Vollendung des 18. Lebensjahres, Studenten, Empfänger von Hilfen nach SGB XII oder SGB II, Schwerbehinderte, Eltern im Erziehungsurlaub und Rentner

Wir bitten alle Leser der Gemeindebibliothek Espenhain, welche noch Bücher, CDs, DVDs entliehen haben, diese bis zum 15.03.2018 in der Gemeindebibliothek zurückzugeben, andernfalls ist die Rückgabe in der Stadtbibliothek Rötha, Straße der Jugend 5 vorzunehmen.



Stadtbibliothek Rötha
 Straße der Jugend 5
 bibliothek@roetha.de
 Tel. 034206 51556

Jahresgebühr der Stadtbibliothek Rötha.
 Erwachsene 20,00 €
 Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr 5,00 €
 Ermäßigte (Schüler über 18 Jahre, Studenten, Auszubildende mit gültigem Ausweis) 10,00 €
 Familienkarte 30,00 €
 (ein oder zwei Erziehungsbezugsfälle und maximal drei zur Familie gehörende Kinder bis zum vollendeten 18. Lebensjahr oder Ermäßigte) 4,00 €

<http://www.roetha.de/bildung-und-jugendbibliothek.html>

Montag 13:00 - 16:00
 Dienstag 8:00 - 12:00 - 13:00 - 18:00
 Donnerstag 13:00 - 17:00

Die Stadtbibliothek Rötha im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5 hält über 10.000 Medien für ihre Leser bereit. Im Jahr 2017 konnten 500 neue Medien angeschafft werden, die durch den Kulturraum Leipziger Raum finanziert wurden. Gern würden wir Sie als neue Bibliotheksbenutzer begrüßen. Der Ausweis der Fahrbibliothek gilt nicht für die Stadtbibliothek Rötha.

• Grundschulnachrichten

Grundschule Rötha

**Ein großes Dankeschön an unsere ehrenamtlichen Helferinnen
Frau Heike Müller und
Berit Klimek**



Mit Freude erhielten wir zu Beginn des Schuljahres die Zusage, im Rahmen des EU-Schulprogramms wöchentlich mit Obst und Gemüse beliefert zu werden.

Und das völlig kostenlos! Aber wie kommen Birnen, Äpfel, Bananen, Gurken, Paprika, Möhren gewaschen und verzehrfertig zu unseren Schülern?

Dank unserer beiden ehrenamtlichen Helferlein Frau Müller und Frau Klimek gelingt es zweimal wöchentlich zur großen Pause, unseren Kindern einen abwechslungsreichen Gemüse- bzw. Obstsnack anzubieten.

**Und dafür möchten wir ganz herzlich Danke sagen.
Danke für Ihre Unterstützung und Ihre Verlässlichkeit!**

Das Team der Grundschule Rötha

Kleine Weihnachtsandacht 2017

Ein Projekt zwischen der Kirchengemeinde Rötha und der Grundschule Rötha

Zu ihrem letzten Schultag vor den Weihnachtsferien kam die Grundschule Rötha zur kleinen Weihnachtsandacht in die St. Georgenkirche. Die Glocken läuteten und die Klassen strömten mit ihren Lehrern aufgeregt in die Kirche. Die Kerzen des Altars, des Adventskranzes und die Lichter des Mittelgangs brannten feierlich. Unser Kantor Herr Song hat mit phantastischem Orgelvorspiel die Andacht eröffnet. Langsam kehrte Ruhe in die Kinderschar. Kaiser Augustus (dargestellt von Uwe Herrmann) betrat die Bühne und unterrichtete die Kinder von seinem Entschluss, eine Volkszählung durchführen zu lassen. Das soll seine Macht festigen und seine Schatzkammern füllen. Auch sprach er davon, dass er keinen anderen König neben sich dulden lassen kann ...

Nun begann das Schattenspiel Auf dem Weg nach Bethlehem. Wir danken der Fam. Bohne, die uns Spielidee, Puppen und Technik zur Verfügung gestellt haben. Die Texte wurden von 4 Erwachsenen aus der Kirchengemeinde und drei Kindern, Annalena, Pauline und Emily aus der 4. Klasse vorgetragen.

Zwischen den Szenen sangen wir zur Orgel altbekannte Weihnachtslieder. Das abschließende Lied Weihnachtsbäckerei darf wohl als so etwas wie der Hit unter den Weihnachtsliedern zählen.

Schüler und Lehrer waren von der Veranstaltung begeistert und haben spontan beschlossen, nächstes Jahr wieder zu kommen.

Uwe Herrmann

Förderverein der GS und Kirchenvorstand



Grundschule Espenhain

Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr in Espenhain

Das Thema Feuer beschäftigt die Schüler der Klasse 4 in Sachkunde schon einige Wochen. Eine willkommene Abwechslung war am Mittwoch ein Besuch bei der Feuerwehr. Herr Bobilow begrüßte uns und lud alle zu einem Rundgang im Feuerwehrgebäude ein.



Er erklärte uns, wie man sich bei einem Einsatz verhält und wie die einzelnen Geräte benutzt werden. Wir konnten unser Wissen testen und auch Fragen stellen. Das Beste kam zum Schluss! Das Feuerwehrauto wurde heraus gefahren, ein Schlauch aufgerollt und nun hieß es: „Wasser marsch!“ Wir durften selbst den Wasser-schlauch halten und spritzen. Das hat allen Spaß gemacht.



Danke an Herrn Bobilow, Herrn Zimmerling und Frau Scheibe, die uns begleiteten.

Die Schüler der Klasse 4 und Frau Olschok aus der Grundschule Espenhain

• **Aus den Kindergärten**

Liebes Team der Zahnärztlichen Gemeinschaftspraxis Jeschky, im Namen aller Kinder, dem gesamten Kita-Personal und den vielen kleinen Kariesmonstern, möchten wir uns bei Ihnen bedanken. Großes Danke, dass Sie die Kindertagesstätte Rötha die vielen vielen Jahre betreut haben. Ihre sehr lebhafteste, anschauliche und kindgerechte Prävention zur Mundhygiene wird mit Sicherheit jedem Kind in Erinnerung bleiben. Für Ihren verdienten Ruhestand wünschen wir Ihnen das aller Beste!!!

• **Vereinsnachrichten**

Radball-Nachrichten

Die Röthaer SV-Radballer sind erfolgreich in die neue Saison gestartet.

Unser Oberliga-Aufsteiger Michael Hörnig/Torsten Schwarzbauer (Rötha I) haben nach der ersten Runde mit dem 3. Tabellenplatz einen guten Einstand in Sachsens höchster Spielklasse gegeben. Rötha II, das Landesliga-Team Clemens Hiller nun mit Peter Waltsch, haben ebenfalls mit viel Erfolg den ersten Spieltag gemeistert. Sie liegen auf den ersten Tabellenplatz, punktgleich mit Lok Löbau. Mit Rötha III (Toni Dorczok/Tony Hüttl) und Rötha IV (Tom Barthel/Noah Frehland) ist die Bezirksliga in vollem Gange. Der dritte Spieltag fand in Rötha statt. Hier traten die Gruppe II mit KSC Leipzig 5, SV Mutzschen 1 und 2 und Gruppe III mit TSV Lindenthal 2 sowie Rötha 1 u. 2 an. Gruppe I hatte spielfrei.

Der KSC Leipzig (Sauer/Förster) spielten ihre Routine aus und setzten sich mit vier Siegen und einer Niederlage an die Tabellenspitze. Rötha 3 (Dorczok/Hüttl) fingen gut an. Sie gewannen gegen Mutzschen 1 und 2 mit 7 : 3 und 5 : 2.

Gegen Lindenthal 2 schlichen sich Spielfehler ein. Nach einer 1 : 0-Halbzeitführung hatten sie zu tun das 2 : 2 zu halten. Im Spiel gegen den KSC Leipzig hielten sie bis zur Halbzeit (1 : 1) gut mit, doch dann ließ die Konzentration nach und das Spiel wurde 3 : 5 verloren. Mit den sieben erspielten Punkten konnten sie ihren zweiten Tabellenplatz festigen. Rötha 4 (Barthel/Frehland) hatte in dieser Runde nur drei Spiele. Sie fingen mit dem 7 : 5-Sieg über Mutzschen 2 stark an. Gegen Mutzschen 1 verloren sie nur knapp mit 6 : 7. Das Zusammenspiel der Röthaer klappte nicht. So verloren sie gegen Leipzig 4 : 9.

Der TSV Lindenthal (Schulze/Seyfert) konnten sich mit zwei gewonnenen, einem unentschiedenen und einem verlorenen Spiel auf den dritten Tabellenplatz verbessern.

Tabelle nach 3. Spieltag

1. KSC Leipzig 5	21 Pkt.	48 : 19 Tore
2. Röthaer SV 3	19	36 : 19
3. TSV Lindenthal 2	16	23 : 12
4. Hohburger SV 1	15	28 : 26
5. SV Mutzschen 1	13	31 : 26
6. SV Liemehna	10	25 : 29
7. Röthaer SV 4	9	36 : 40
8. Hohburger SV 2	3	8 : 43
9. SV Mutzschen 2	0	13 : 34



Foto zeigt Spiel Rötha 3 (Dorczok am Ball) gegen Mutzschen 2 (in Grün).

• **Kirchennachrichten**

Gottesdienste

Sonntag, 18.02.2018 - Invokavit

09:00 Uhr Gemeinderaum
Predigtgottesdienst

Sonntag, 25.02.2018 - Reminiszenz

09:00 Uhr Gemeinderaum
Abendmahlsgottesdienst

Sonntag, 04.03.2018 - Okuli

09:00 Uhr Gemeinderaum
Predigtgottesdienst

Sonntag, 11.03.2018 - Lätäre

09:00 Uhr Gemeinderaum
Predigtgottesdienst

Unsere Treffen:

Christenlehre (Klasse 1 - 6): mittwochs 16:00 - 17:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

Kantorei: mittwochs 19:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

Junge Gemeinde: mittwochs 18:00 Uhr

Männerkreis: Dienstag, 06.03.18 - 18:00 Uhr im Pfarrhaus Böhlen

Frauendienst: Dienstag, 27.02.18 - 14:30 Uhr im Pfarrhaus Rötha

Gesprächskreis der Frauen: Donnerstag, 22.02.18 - 18:30 Uhr im Pfarrhaus Rötha

Kirchenmusik

Die diesjährige Konzertreihe unserer Kirchengemeinde, „Silberklänge“, startet am Sonntag, dem 18.02., um 15:00 Uhr mit einem Wandelkonzert in der St. Marien- und St. Georgenkirche zu Rötha. An den Orgeln von Gottfried Silbermann erleben Sie den Organisten Christopher Holman aus den USA. Karten erhalten Sie zu 10 Euro bzw. 7 Euro ermäßigt an der Tageskasse.

Kanzleiöffnungszeiten:

dienstags: 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17.30 Uhr

Telefon: 034206 54109 • Fax 034206 54110

E-Mail: kg.roetha@evlks.de

www.facebook.com/kirchengemeinde.roetha

Pfarrer Krebs ist erreichbar im Ev.-Luth. Pfarramt Rötha bzw. unter der Telefonnummer: 034206 54109

• **Sonstige Mitteilungen**

Glückwünsche zum 90. Geburtstag

Zum **90. Geburtstag** gratulierten Bürgermeister Stephan Eichhorn und der Vorsitzende des Ortschaftsrates Heiko Anger am 27. Januar

Herrn Gerhard Schwendler aus Espenhain

sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere Lebensjahre bei guter Gesundheit.



Tannenbaumsammlung und Neujahrsfeier 2018

Am Samstag, dem 13.01.2018, führten wir unsere traditionelle Tannenbaumsammlung mit anschließendem Neujahrsfeier. Dafür starteten wir gegen 9 Uhr in Gruppen eingeteilt, unsere Tour durch das Stadtgebiet.

Wach und motiviert klingelten wir fröhlich an jeder Tür. Hierbei erhielten wir nicht nur zahlreiche Tannenbäume, welches ein großes Feuer versprach, sondern auch viele Geschenke. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Einwohnern bedanken, die uns unterstützten. Wir sind dankbar für alle eingesammelten Tannenbäume und Gaben in jeglicher Form. Zum Mittag gab es wie jedes Jahr Nudeln und Tomatensoße, an dieser Stelle vielen Dank an unsere lieben Küchenfeen, welche pünktlich zum Eintreffen unserer Gruppen das Essen nicht nur fertig sondern auch lecker zubereitet hatten.

Nachdem wir uns gestärkt hatten führten wir unsere Touren fort. Gleichzeitig bauten ein Teil unserer aktiven Kameraden schon den Versorgungsposten auf dem Hartplatz auf, welcher dieses Jahr unser Standort war. Auch eine Menge Tannenbäume dort schon vor Ort.

Kurz nach 16 Uhr wurden diese dann angezündet und viele Leute versammelten sich auf dem Hartplatz. Auch hier wurde wieder viel für die Jugendfeuerwehr gespendet.

Natürlich wird davon dieses Jahr wieder unser Sommerlager in den Sommerferien und unsere Weihnachtsfeier finanziert. Außerdem nutzen wir die Spenden für Anschaffungen, welche uns etwas nützen, jedoch nicht über die Stadt finanziert werden können, wie beispielsweise Wettkampfmateriale.

Auch in dieses Jahr lassen wir sie regelmäßig wissen, was bei uns so passiert. Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Jahr und bedanken uns für diesen perfekten Start ins Jahr 2018!

Jugendfeuerwehr Rötha

Bericht zur Jahreshauptversammlung der FF Rötha

Am Samstag, dem 27.01.2018 fand in unserem Gerätehaus die Jahreshauptversammlung statt. Unsere Gäste waren Heiko Röser, FF Oelzschau 1. Stellvertretender Stadtwehrleiter Stefan Bobilow, FF Espenhain 2. Stellvertretender Stadtwehrleiter, David Zühlke, Vorsitzender Kreisfeuerwehrverband Leipziger Land sowie unser Bürgermeister Stephan Eichhorn.

Im Jahr 2017 hatten wir 42 Einsätze, welche unterteilt in verschiedenen Kategorien, von uns bewältigt wurden. Dazu gehören mehrere Kleinbrände, 1 Großbrand sowie mehrere Mittelbrände. Wir bildeten uns auch weiter, sodass wir 60 Ausbildungsdienste in der Wehr hatten.

Da auch wir auf unsere Fitness achten müssen, standen im Jahr verschiedene Aktivitäten zur Verfügung. So spielten wir Tischtennis und Volleyball, einige Kameraden waren sogar zum Laserspiel.

Des Weiteren haben wir einen neuen Kameraden bekommen, welcher nach Rötha gezogen ist, sowie 3 Kameraden die aus der Jugendfeuerwehr zu uns in die Aktive gewechselt sind.

Als weiterer Punkt stand die Ehrung und Beförderung auf der Tagesordnung:

Wolfgang Müller, Rainer Lippert und Horst Scheffel aus der Alters- und Ehrenabteilung wurden für ihre 60 Jahre in der Feuerwehr mit dem Ehrenzeichen ausgezeichnet.

Dirk Hertel wurde zum Löschmeister befördert.

Lizzy Zacharias, Laura Kuenzer, Axel Klisch, Jasmin Steinbach und Heiko Brandl wurden nach erfolgreich abgeschlossener Grundausbildung zur Feuerwehrfrau bzw. Feuerwehrmann befördert.

Klaus Schömann war an diesem Tag als stellvertretender Wehrleiter der FF Rötha vertreten und nicht als Stadtwehrleiter. Dementsprechend wusste er wer befördert und geehrt wird, nur dass er selbst auch befördert wird, wusste er nicht. Seine beiden Stellvertreter haben hinter seinem Rücken mit Absprache des Bürgermeisters auch ihn für eine Beförderung vorgeschlagen.

So ist Klaus Schömann ab heute Brandinspektor. Er war etwas sprachlos darüber gewesen und sehr gerührt.

Ein Dank geht noch an die Kameraden und Kameradinnen, welche sich um die Essensversorgung gekümmert haben.

Die Feuerwehr ist nicht nur ein Hobby, für uns ist die Feuerwehr eine Familie wo jeder für jeden da ist.

Gut Wehr



• **Informationen für die Städte Böhlen und Rötha**

Herzlich willkommen in Zwenkau und Ortsteilen

10.02., 08.00 - 20.30 Uhr, 19. Stadthallencup des VfB Zwenkau 02 e. V.
 11.02., 08.00 - 20.30 Uhr, 19. Stadthallencup des VfB Zwenkau 02 e. V.
 11.02., 15.30 Uhr, Kino im KulturKino: Alles steht Kopf - FSK 0, Animation, Familie, Komödie - USA 2015
 17.02., 19.30 Uhr, Jugend-Jazzorchester Sachsen trifft Malte Schiller - Soft Lights + Hot Music im KulturKino Zwenkau
 17.02., 20.00 Uhr, 1. Faschingsveranstaltung im Saal Zitzschen, Heimatverein Zitzschen e. V.
 17.02., Volleyballturnier des VfB Zwenkau 02 e. V. in der Stadthalle
 18.02., Handball-Heimspiele SG Germania in Stadthalle
 22.02., 20.00 Uhr, Kino im KulturKino: Vorwärts immer! - FSK 12, Komödie - DEU 2017
 23.02. bis 25.02.18: Woodstock-Tage mit der Holiday Blues Band und Dauerausstellung: Gemälde und Gouachen Bruno Griesel (Neue Leipziger Schule) im Restaurant Türkenlouis, Seepromenade
 24.02., 19.00 Uhr, Ausstellungseröffnung: Malerei von Jelena Radosavljevic in der Lehmmaus Galerie - (bis 24.03.18) Öffnungszeiten: Do. - Sa. 14.00 - 18.00 Uhr oder Tel.: 32588
 24.02., 20.00 Uhr, 2. Faschingsveranstaltung im Saal Zitzschen

25.02., 14.00 Uhr, Senioren-Faschingsveranstaltung im Saal Zitzschen
 25.02., 15.30 Uhr, Kino im KulturKino: Amelie rennt - FSK 6, Familie, Abenteuer - DEU, ITA 2017
 28.02., 18.00 Uhr, Vortragsreihe des Heimatverein Zwenkau: „Aktiengesellschaft Sächsische Werke - Geschichte des Tagebau Espenhain - Referent Thomas Schmidt, BergbauTechnikPark in Gaststätte Schützenhaus
 03.03., 09.00 Uhr, Badminton: 2. Regionalrangliste U11+U15 in Stadthalle
 03.03., 15.30 Uhr, Ritter Rost - Gastspiel vom MarotteFigurentheater Karlsruhe im KulturKino
 03.03., 19.30 Uhr, Es hackt - Kabarett als Therapie und Schnäppchen im KulturKino
 03.03., 20.00 Uhr, 3. Faschingsveranstaltung im Saal Zitzschen
 04.03., Handball-Heimspiele SG Germania in Stadthalle Zwenkau
 07.03. bis 09.03.18: Technischer Prüfdienst des ADAC Sachsen auf dem Parkplatz Waldbad
 11.03., Handball-Heimspiele SG Germania in Stadthalle
 17.03., 09.00 - 12.00 Uhr, Kindersachenflohmarkt in der Turnhalle des Schulzentrums
 17.03., Handball-Heimspiele SG Germania in Stadthalle

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst beginnt 08:00 Uhr und endet am Folgetag 08:00 Uhr

07.02.	B14	21.02.	A10
08.02.	A1	22.02.	A11
09.02.	A2	23.02.	A12
10.02.	B6	24.02.	B8
11.02.	A6	25.02.	A8
12.02.	A3	26.02.	A13
13.02.	A4	27.02.	B1
14.02.	A5	28.02.	B2
15.02.	A6	01.03.	B3
16.02.	A7	02.03.	B4
17.02.	B7	03.03.	B9
18.02.	A7	04.03.	A9
19.02.	A8	05.03.	B5
20.02.	A9	06.03.	B6

07.03.	B7	12.03.	B10
08.03.	B8	13.03.	B11
09.03.	B9	14.03.	B12
10.03.	B10	15.03.	B13
11.03.	A10	16.03.	B14

HINWEIS : Samstags beginnt der Notdienst nach Plan um 18 Uhr. Im Zeitraum von 8 – 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereichs regelmäßig geöffnet und damit als dienstbereit anzugeben: **A3 (Borna 3, Apotheke am Kaufland); B12 (Markkleeberg 6, Apotheke am Marktkauf) B14 (Markkleeberg 8, Apotheke im Globus)**

Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.

A1	Borna 1
A2	Borna 2
A3	Borna 3
A4	Borna 4
A5	Borna 5
A6	Borna 6
A7	Böhlen 1
A8	Böhlen 2
A9	Kitzscher
A10	Neukieritzsch
A11	Regis-Breit.
A12	Rötha 1
A13	Rötha 2
B1	Groitzsch 1
B2	Groitzsch 2
B3	Pegau 1
B4	Pegau 2
B5	Zwenkau 1
B6	Zwenkau 2
B7	Markkleeb. 1 + Frohburg 1
B8	Markkleeb. 2 + Geithain 1
B9	Markkleeb. 3 + Geithain 2
B10	Markkleeb. 4 + Kohr.-Sahl.
B11	Markkleeb. 5 + Geithain 3
B12	Markkleeb. 6
B13	Markkleeb. 7
B14	Markkleeb. 8 + Frohburg 2

Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5, Tel. 03433 204049
Löwen-Apotheke, Markt 14, Tel. 03433 27330
Apotheke am Kaufland, Am Wilhelmschacht 34, Tel. 03433 204882
Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4, Tel. 03433 27430
Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26A, Tel. 03433 204024
farma-plus A. an der Marienkirche, Sachsenallee 28B, Tel. 03433 7468760
Galenus-Apotheke, Röthaer Straße 5, Tel. 034206 5900
Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2, Tel. 034206 77088
Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2A, Tel. 03433 741216
Linden-Apotheke, Markt 3, Tel. 034342 51381
Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31, Tel. 034343 51353
Stadt-Apotheke, Lindenstraße 2, Tel. 034206 54107
Apotheke am Markt, Markt 7, Tel. 034206 78834
Apotheke am Markt, Markt 12, Tel. 034296 43708
Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16, Tel. 034296 41750
Löwen-Apotheke, Breitstraße 51, Tel. 034296 9750
Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18 - 19, Tel. 034296 397744
Laurentius-Apotheke, Pegauer Straße 15, Tel. 034203 5790
Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4, Tel. 034203 54400
Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50, Tel. 0341 92647764
Apotheke am Markt, Markt 16, Tel. 034348 51362
Pelikan-Apotheke, Hauptstraße 62, Tel. 0341 3582458
Löwen-Apotheke, Leipziger Str. 7, Tel. 034341 42360
Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35, Tel. 0341 3588788
Apotheke am Stadtpark, R.-Koch-Str. 6, Tel. 034341 42930
Römer-Apotheke, Sonnesiedlung 2A, Tel. 0341 3580415
Kohrener Land-Apotheke, Markt 130, Tel. 034344 61329
Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2, Tel. 0341 3379590
Linden-Apotheke, A.-Bebel-Str. 1, Tel. 034341 44550
Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54, Tel. 0341 3582418
Apotheke am Park, Hauptstraße 8, Tel. 0341 3582303
Apotheke im Globus, Nordstraße 1, Tel. 0341 48533
Sonnen-Apotheke, Str. der Freundschaft 31, Tel. 034348 53622

Bekanntmachung

Landratsamt
Landkreis Leipzig
Vermessungsamt



Ländliche Neuordnung:

Dreiskau-Muckern

Gemeinde/Stadt: **Großpösna/Rötha**

Aktenzeichen: 10163-846.169-290091

I. Vorzeitige Ausführungsanordnung

Im Verfahren der Ländlichen Neuordnung Dreiskau-Muckern wird hiermit gemäß § 63 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) in der derzeit gültigen Fassung, die vorzeitige Ausführungsanordnung des Flurbereinigungsplans angeordnet.

Die rechtlichen Wirkungen des Flurbereinigungsplans treten mit Ablauf des 30. September 2017 in Kraft.

Zu diesem Zeitpunkt tritt der im Flurbereinigungsplan vorgesehene neue Rechtszustand an die Stelle des bisherigen.

Die Teilnehmer werden zu diesem Zeitpunkt Eigentümer der ihnen durch den Flurbereinigungsplan zugewiesenen neuen Grundstücke. Die rechtliche Wirkung der vorläufigen Besitzeinweisung vom 12. April 2011 sowie die Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung vom 14. Februar 2012 enden zum o. g. Zeitpunkt. Rechtswirksame Verfügungen können von diesem Zeitpunkt an nur noch über die neuen Grundstücke getroffen werden.

Der Übergang des Besitzes, der Verwaltung und der Nutzung der Grundstücke wurden bereits durch die Überleitungsbestimmungen zu der vorläufigen Besitzeinweisung geregelt. Soweit die im Flurbereinigungsplan und in der ersten Änderung des Flurbereinigungsplans zugeteilten Grundstücke geändert worden sind, wird hiermit angeordnet, dass gemäß § 62 Abs. 2 FlurbG Besitz, Verwaltung und Nutzung der geänderten neuen Grundstücke mit Ablauf des Tages der Ausführungsanordnung auf die Empfänger übergehen.

Hierfür gelten die Überleitungsbestimmungen der vorläufigen Besitzeinweisung sinngemäß fort.

Anträge auf Festsetzungen von Leistungen und Ausgleichen nach § 70 FlurbG bezüglich der Pachtverhältnisse müssen gemäß § 71 FlurbG in einer Frist von 3 Monaten nach Erlass dieser Anordnung beim Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, Sachgebiet Ländliche Neuordnung gestellt werden.

Wird der vorzeitig ausgeführte Flurbereinigungsplan unanfechtbar geändert, so wirkt diese Änderung gemäß § 63 Abs. 2 FlurbG in rechtlicher Hinsicht auf den 30. September 2017 zurück.

Die gemäß Ziffer II. Nr. 3 Buchstaben a) bis d) des seinerzeit öffentlich bekannt gemachten Anordnungsbeschlusses der Ländlichen Neuordnung Dreiskau-Muckern vom 30. April 1999 und den Änderungen dieses vom 20. Februar 2001, 09. Mai 2001 und 13. März 2002 sowie 17. März 2014 aufgeführten zeitweiligen Einschränkungen bezüglich Änderungen der Nutzungsart der Grundstücke sowie wesentlicher Veränderungen der Grundstücke bzw. auf den Grundstücken gelten bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplans weiter fort.

Gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) wird im öffentlichen Interesse und im überwiegenden Interesse der Beteiligten die sofortige Vollziehung der Ausführungsanordnung angeordnet, so dass Rechtsbehelfe gegen diese keine aufschiebende Wirkung haben.

II. Begründung

1. Zuständigkeit:

Das Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, ist nach § 63 FlurbG i.V.m. § 1 Abs. 2 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. Nr. 48 S. 1429) in der heute geltenden Fassung und des Gesetzes zur Neuordnung der Sächsischen Verwaltung (Sächsisches Verwaltungsneuordnungsgesetz - Sächs VwNG) vom 25. Januar 2008 für die Anordnung der vorzeitigen Ausführungsanordnung zuständig.

2. Gründe:

Der Flurbereinigungsplan wurde den Beteiligten in gesetzlich vorgeschriebener Weise bekannt gegeben. Die Teilnehmergemeinschaft Dreiskau-Muckern hat in ihrer Funktion als Flurbereinigungsbehörde die verbliebenen zwei Widersprüche dem Widerspruchsausschuss beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, vorgelegt. Es kann davon ausgegangen werden, dass die Erledigung der Widersprüche keinen erheblichen Einfluss auf das Ergebnis der Grundstücksneuordnung haben wird.

Der im Flurbereinigungsplan vorgesehene Rechtszustand verbessert die wirtschaftliche Lage der Beteiligten und fördert die allgemeine Landeskultur. Aus dem längeren Aufschub seiner Ausführung würden erhebliche Nachteile erwachsen, da die Beteiligten eigentumsrechtlich weiterhin nicht über die Abfindungsflurstücke verfügen können.

Da nur zwei Widersprüche vorliegen, ist die Hinnahme dieser Nachteile der weitaus überwiegenden Mehrheit der Beteiligten, die ihre Abfindungen anerkannt haben, nicht zumutbar. Erhebliche Nachteile erwachsen bereits, wenn sich der Eintritt des neuen Rechtszustandes für alle verzögert und der Grundstücksverkehr behindert würde. Dadurch könnte die Mehrheit der zufriedenen Teilnehmer unter anderem Schaden dadurch erleiden, dass zum Beispiel Kreditinstitute die für die Investitionen notwendigen Darlehen auf den alten, unter Umständen in der Natur bereits verschwundenen Grundstücken nur unter besonderen Voraussetzungen oder gar nicht sichern.

Die Voraussetzungen für die Anordnung der vorzeitigen Ausführung des Flurbereinigungsplans sind daher gegeben (§ 63 Abs. 1 FlurbG)

3. Dringlichkeit:

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung der vorzeitigen Ausführungsanordnung gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist sowohl aus Gründen des öffentlichen Interesses als auch im Interesse der überwiegenden Mehrheit der Beteiligten geboten, damit

- aus einem längeren Aufschub der Ausführung des Flurbereinigungsplans den Beteiligten auf dem Gebiet des Grundstücksverkehrs keine erheblichen Nachteile erwachsen
- durch die Herstellung der gemeinschaftlichen Anlagen entstehende vorübergehende Wirtschafterschwernisse vermieden werden und damit die Vorteile der neuen Feldeinteilung und des neuen Wegenetzes der Landwirtschaft möglichst rasch und uneingeschränkt zugutekommen.

Der neue Rechtszustand ist regelmäßig auch deswegen besonders dringlich, weil das Flurbereinigungsgesetz im Gegensatz zu § 76 Baugesetzbuch keine Vorabregelung des Eigentums für Teilgebiete erlaubt. Hinzu kommt, dass nach Erlass einer vorzeitigen Ausführungsanordnung und der Grundbuchberichtigung (§ 79 FlurbG) über die neuen Grundstücke problemlos verfügt werden kann. Damit liegt es im Interesse der Gesamtheit der Beteiligten des Verfahrens, den neuen Rechtszustand möglichst bald eintreten zu lassen.

Aufgrund der Anordnung dieser sofortigen Vollziehung der vorzeitigen Ausführungsanordnung kann die Berichtigung der öffentlichen Bücher unmittelbar eingeleitet werden.

Diese Interessen überwiegen das Interesse einzelner Beteiligter an der aufschiebenden Wirkung von ihnen gegebenenfalls eingeleiteter Rechtsbehelfe.

III. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorzeitige Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Der Widerspruch ist schriftlich beim

Landratsamt Landkreis
Leipzig
Hausanschrift:
Vermessungsamt
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

oder Landratsamt
Landkreis Leipzig
Postanschrift:
Vermessungsamt
04550 Borna

oder zur Niederschrift beim
Landratsamt Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

oder Landratsamt Landkreis
Leipzig
Vermessungsamt
Leipziger Straße 67
04552 Borna

einzu legen.
Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Borna, den 27. September 2017

DS

Scheithauer
Amtsleiter Vermessungsamt

Fortführung Projekt „Alltagsbegleitung“

In diesem Jahr setzt der DRK-Kreisverband Leipzig-Land e. V. das Projekt „Alltagsbegleitung“ fort. Alltagsbegleitung ist ein vom Freistaat Sachsen gefördertes Projekt, bei dem ältere Menschen, die nicht pflegebedürftig sind, Unterstützung durch ehrenamtliche Alltagsbegleiter erhalten. Dabei geht es nicht um die Durchführung von pflegerischen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, sondern z. B. um die Begleitung beim Einkaufen sowie bei Arzt- oder Behördenbesuchen, gemeinsame Spaziergänge, Gespräche u. v. m.

Bereits seit 2014 führt der DRK-Kreisverband das Projekt „Alltagsbegleiter“ erfolgreich durch. Ansprechpartnerin für das Projekt ist Jana Haunschild-Liebich, sie bringt Begleiter und Senioren zusammen. Derzeit nehmen bereits viele Pärchen an dem Projekt teil. Interessierte können sich gern unter Telefon 034203 49-157 melden. Bei maximal 32 Stunden ehrenamtliches Engagement im Monat gibt es übrigens bis zu 80 Euro Aufwandsentschädigung für die Alltagsbegleiter.

STAATSBETRIEB
SACHSENFORST



Waldschäden durch das Orkantief „Friederike“ – Information des Forstbezirkes Leipzig für private Waldbesitzer



Am 18.01.2018 fegte der Sturm Friederike über Sachsen hinweg. Er verursachte enorme Schäden im Wald. Allein im Bereich Colditz, Wernsdorf und Leipzig sind bislang über 200.000 Kubikmeter Schadholz zu verzeichnen.

Dies betrifft auch viele private Waldeigentümer. Diese haben die Pflicht, ihren Wald nachhaltig zu bewirtschaften und entstandene Schäden rechtzeitig zu sanieren. Dazu gehört es, umgehend zu prüfen, ob der eigene Wald vom Sturmereignis betroffen ist und ob dadurch Gefährdungen für Personen oder Sachgüter ausgehen.

Sind Schäden eingetreten, gilt es Schritte zur Beseitigung zu planen. Dabei unterstützt Sie Ihr zuständiger Betreuungswaldrevierleiter des Forstbezirkes Leipzig.

Forstbezirk Leipzig
Revier Neuseenland
Revierförster Oliver Hering
Heilemannstraße 1
04277 Leipzig

Telefon: 0341 8 60 80 51
Telefax: 0341 8 60 80 99
Mobilfunk: 0172 3756133
E-Mail: Oliver.Hering@smul.sachsen.de

Nach der Kontaktaufnahme besichtigt er gemeinsam mit Ihnen die Waldflächen und gibt Informationen zum weiteren Vorgehen. Dies können Hinweise zur Aufarbeitung des Holzes, in der Region tätigen Unternehmen oder aktuellen Verkaufsmöglichkeiten sein. Vor allem aber steht die Abwendung von Schäden für den Waldbesitzer und Dritte an erster Stelle.

Eingehend gewarnt wird vor der Aufarbeitung vom Wurf- und Bruchholz in Eigenregie, sofern keine vertieften Kenntnisse zum Umgang mit der Motorsäge und der Bearbeitung von unter Spannung stehendem Holz vorliegen. Diese Arbeiten sind äußerst gefährlich und sollten nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Die Beratung durch den Sachsenforst ist kostenfrei und steht allen Waldbesitzern gleichermaßen zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten Sie auch im Forstbezirk Leipzig unter der Telefonnummer 0341/860 80 0.

gez. Andreas Padberg
Leiter des Forstbezirkes Leipzig



Volkshochschule Leipziger Land

Geschäftsstelle Borna

04552 Borna Jahnstraße 24a

Telefon: 03433 7446330

Telefax: 03433 74463350

E-Mail: info@vhsleipzigerland.de

VHS-Sprechstunde mit Frau Schenke: jeden Donnerstag, 17:00 - 18:00 Uhr

Ort: VHS Außenstelle in der Stadtbibliothek (Haus 2), Platz des Friedens 10,

E-Mail: boehlen@vhsleipzigerland.de, Telefon: 0175 2143723



Das „Frühjahrssemester 2018“ beginnt!

Das neue Kursprogramm mit spannenden neuen Angeboten ist buchbar. Das aktuelle Programmheft ist wie immer kostenlos u. a. an den folgenden Auslagestellen erhältlich: Stadtbibliothek, Rathaus, Leipziger Volksbank, Apotheke, Physiotherapie Dietrich. Das tagesaktuelle Kursangebot und die Möglichkeit sich bequem online anzumelden finden Sie auf www.vhsleipzigerland.de. Natürlich können Sie sich weiterhin wie gewohnt schriftlich anmelden und auch telefonisch einen Platz reservieren.

Kursauswahl Böhlen

Kurstitel

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	UE*	Gebühr	Kurs-Nr.
Kultur						
Bob Ross® - Nass-in-Nass-Ölmaltechnik®:	So.	11.03.18	10:00 - 16:00	8	2,00 EUR	KC20511
Bob Ross® - Nass-in-Nass-Ölmaltechnik®: Blumen	So.	15.04.18	10:00 - 16:00	8	32,00 EUR	KC20514
Bob Ross® - Nass-in-Nass-Ölmaltechnik®:	Sa.	12.05.18	10:00 - 16:00	8	32,00 EUR	KC20515
Abstrakte Ölmalerei	Fr.	11.05.18	17:00 - 20:30	5	31,50 EUR	KC20516
Sonntags-Workshop - Aquarell	So.	25.02.18	9:30 - 17:30	10	51,00 EUR	KC20532
Chinesische und japanische Tuschkmalerei	Sa.	21.04.18	11:00 - 15:15	10	40,00 EUR	KC20542
Kalligrafiekurs	Mo.	05.03.18	18:00 - 20:15	21	84,00 EUR	KC20551
Kalligrafiekurs	Mo.	07.05.18	18:00 - 20:15	21	84,00 EUR	KC20552
Blau ist eine warme Farbe?! Aquarellmalerei	Do.	01.03.18	18:30 - 20:45	30	115,50 EUR	KC20567
Blau ist eine warme Farbe?! Aquarellmalerei	Do.	31.05.18	18:30 - 20:45	30	115,50 EUR	KC20568
Vocalkreis	Di.	27.02.18	19:00 - 20:30	20	80,00 EUR	KC20856
Vocalkreis	Di.	29.05.18	19:00 - 20:30	20	80,00 EUR	KC20857
Square Dance und Contras	Mo.	26.02.18	18:00 - 19:30	24	86,40 EUR	KC20935
Orientalischer Tanz - Anfänger	Mo.	09.04.18	19:45 - 21:15	20	112,00 EUR	KC20976
Linedance	Di.	10.04.18	12:30 - 13:30	12	48,00 EUR	KC20978
Fotografie - Grundkurs	Mo.	16.04.18	18:00 - 20:15	21	71,40 EUR	KC21118
Nähen - Grundkurs	Do.	12.04.18	18:30 - 20:45	12	52,80 EUR	KC21415
Nähen - Erweiterter Grundkurs	Do.	07.06.18	18:30 - 20:45	12	52,80 EUR	KC21416
Gesundheit						
Yoga	Mi.	02.05.18	18:00 - 19:30	24	120,00 EUR	KC30151
Pilates zum Wohlbefinden	Fr.	02.03.18	16:30 - 17:30	16	89,60 EUR	KC30234
Faszientraining	Mo.	09.04.18	10:15 - 11:15	16	89,60 EUR	KC30297
Sprachen						
Englisch Grundkurs 1 Anfänger	Mi.	28.02.18	18:30 - 20:00	30	109,50 EUR	KC40600
Englisch für die Reise	Mi.	28.02.18	20:00 - 21:30	30	109,50 EUR	KC40640
Französisch für die Reise	Mo.	26.02.18	18:30 - 20:00	30	109,50 EUR	KC40840
Italienisch Grundkurs 1 Anfänger	Do.	01.03.18	18:30 - 20:00	30	109,50 EUR	KC40900
Spanisch für die Reise	Di.	27.02.18	18:30 - 20:00	30	109,50 EUR	KC42240

* Der Kursumfang ist in Unterrichtsstunden (UE) angegeben.

Sachbearbeiter Kundenbetreuung (m/w) gesucht

Die Volkshochschule Leipziger Land sucht für Ihr Team am Standort Borna zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung. Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachangestellte für Bürokommunikation o. Ä.
- Zuvorkommend und selbstsicher im Umgang mit Kunden und Lehrkräften
- Sicherer Umgang mit dem PC speziell im Office-Paket - Kenntnisse im Verwaltungsprogramm KuferSQL wünschenswert
- Aufgeschlossen, teamfähig, flexibel und freundlich

Die Stelle ist in Vollzeit und unbefristet zu besetzen. Es gilt der Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Mehr Informationen Tel. 03433 7446330 und auf www.vhsleipzigerland.de.